

Panasonic®

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Пайдалану нұсқаулары
ՀԱՅՎԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀՐԱՅՎԱՆԳՆԵՐ
ИШТЕТҮҮ БОЮНЧА НУСКАМА**

Блендер (для домашнего использования)

Блендер (для побутового використання)

Блендер (тұрмыста пайдалану)

Чпһһһһһһ (Տնային օգտագործման համար)

Блендер (Үйдө колдонуу үчүн)

Модель №. **MX-EX1011**



Панасоник Тайвань Ко., Лтд.
Панасонік Тайвань Ко., Лтд.
Панасоник Тайвань Ко., Лтд.
Պանասոնիկ Թայվան Կո., Լտդ.
Панасоник Тайвань Ко., Лтд.

Panasonic Taiwan Co., Ltd.

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Taiwan Co., Ltd. 2019



VZ50K284
MX0619L0

TQ

Отпечатано в Китае

Русский

Українська

Қазақ

Հայերեն

Кыргызча

Благодарим за приобретение изделия Panasonic.

- Внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией, чтобы правильно и безопасно использовать изделие.
- **Перед началом использования прибора, особенно внимательно ознакомьтесь с разделами "Меры безопасности" и «Важная информация» (С. RU2 - RU4).**
- Сохраните Инструкцию по эксплуатации для будущего использования.
- Компания Panasonic не несет ответственность в случаях ненадлежащего использования бытового электроприбора и несоблюдения этой инструкции.

Содержание

Меры безопасности	RU2
Важная информация.....	RU4
Наименования деталей	RU5
Перед использованием.....	RU5
Использование блендера	RU6
Очистка и уход.....	RU7
Предохранительное устройство	RU7
Защита от перегрузки и перегрева.....	RU7
Поиск и устранение неисправностей	RU8
Технические характеристики.....	RU8
Информация	RU9

Меры безопасности

Обязательно следуйте данной инструкции.

Чтобы снизить риск получения травмы, поражения электрическим током или пожара, соблюдайте нижеуказанные инструкции.

- Следующие символы свидетельствуют о степени вреда и ущерба в случае ненадлежащего использования изделия.

 **СТРОГОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Указывает на потенциальный риск, который может привести к серьезной травме или гибели.

 **ОСТОРОЖНО:** Указывает на потенциальный риск, который может привести к незначительной травме или ущербу для имущества.

- Символы классифицируются и разъясняются далее.

 Этот символ указывает на запрет.

 Этот символ указывает на требование, которое необходимо соблюдать.

СТРОГОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание поражения электрическим током, пожара вследствие короткого замыкания, задымления, ожога или травмы.

-  **Не позволяйте младенцам и детям играть с упаковочным материалом.** (Это может вызвать удушье.)
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не изменяйте этот бытовой электроприбор.**
→ Для проверки и ремонта обращайтесь в сервисный центр Panasonic.
- Не наносите повреждения шнуру питания или штепсельной вилке.**
Строго запрещены следующие действия:
Изменение электроприбора, касание им нагревательных приборов или горячих поверхностей, или его размещение около нагревательных приборов или горячих поверхностей, изгибание, скручивание, вытягивание, развешивание/перетаскивание через острые кромки, размещение на нем тяжелых предметов, завязывание шнура питания или переноска бытового электроприбора за шнур питания.

СТРОГОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

-  **Не вставляйте и не вынимайте штепсельную вилку влажными руками.**
- Не используйте электроприбор, если шнур питания или штепсельная вилка повреждены или в случае, если штепсельная вилка неплотно соединена с розеткой.**
→ Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, сервисный агент производителя или подобным образом квалифицированный специалист во избежание риска.
→ Надежно вставьте штепсельную вилку в розетку.
- Не погружайте моторный блок, шнур питания или штепсельную вилку в воду и не допускайте попадания на них брызг.**
-  **Это изделие не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами без соответствующих знаний и опыта; использование прибора такими людьми допускается только под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, и при условии предоставления с его стороны четких инструкций по работе с прибором. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.**
- Храните прибор и шнур питания к нему в недоступном для детей месте.**
- Регулярно вытирайте пыль со штепсельной вилки.**
→ Выньте штепсельную вилку из розетки питания и протрите ее сухой тканью.
- Немедленно прекратите использование электроприбора и выньте штепсельную вилку из розетки в случае, когда электроприбор перестанет работать надлежащим образом.**
Например, могут возникнуть следующие неисправности или поломки:
 - Штепсельная вилка или шнур питания чрезмерно нагреваются.
 - Произошел сбой электропитания.
 - Моторный блок деформирован, имеет видимые повреждения или является чрезмерно горячим.
 - Имеется трещина на кувшине блендера или других деталях.
 - Появился неприятный запах.
 - При использовании слышен ненормальный шум вращения.
 - Возникло другое отклонение от нормы.→ Для проверки и ремонта обращайтесь в сервисный центр Panasonic.
- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на этикетке электроприбора, совпадает с напряжением в местной электросети.**
Избегайте подключать другие устройства в ту же розетку, чтобы избежать перегрева электрооборудования. Однако, если вы подключаете вместе несколько штепсельных вилок, убедитесь в том, что общая мощность не превышает номинальную мощность розетки.
- Будьте осторожны при наливании горячей жидкости в кувшин блендера, т.к. это может привести к ожогу при неожиданном выпуске пара.**

ОСТОРОЖНО

Во избежание поражения электрическим током, пожара, вызванного коротким замыканием, возгорания, получения травмы или возникновения дыма.

-  **Не используйте электроприбор в следующих местах.**
 - На неровных поверхностях, коврах или скатертях и т. д.
 - В месте, где на него могут попасть брызги воды или около источника тепла.
 - Около какой-либо открытой воды, например, ванн, кухонных раковин или других контейнеров.
 - Около стены или мебели.→ Разместите электроприбор на ровной, сухой и чистой поверхности.

⚠ ОСТОРОЖНО

- Не смешивайте и не размещайте в кувшине блендера ингредиенты с температурой свыше 60 °С.
- Не помещайте в контейнер мельнички какие-либо жидкости или влажные ингредиенты.
- Не открывайте крышку и не засовывайте пальцы или столовые приборы, такие как ложки или вилки, в кувшин блендера, когда работает электроприбор.
- Не растягивайте уплотнительное кольцо, чтобы избежать деформации.
- Не заменяйте какие-либо детали электроприбора не оригинальными деталями.
- Не носите электроприбор, держа его за шнур питания, кувшин блендера или контейнер мельнички.
- Не вставляйте какие-либо предметы в зазоры электроприбора.
- Не позволяйте детям использовать устройство без надзора.
- Не превышайте максимальный рабочий объем, указанный на кувшине блендера. Не помещайте больше максимального количества ингредиентов в контейнер мельнички. (С. RU8 «Спецификации»)
- Не используйте запрещенные ингредиенты, указанные в этой инструкции. (С. RU5)
- Не надавливайте на предохранительную шпильку каким-либо инструментом, например, тонкой палочкой и т. д. (С. RU7)

- Придерживайте вилку при отключении от сети питания. Никогда не тяните за шнур питания.
- Будьте осторожны, чтобы не споткнуться и не зацепиться за шнур питания во время использования электроприбора.
- Осторожно обращайтесь с острыми ножами при опорожнении кувшина блендера, контейнера мельнички и во время очистки. Не очищайте ножи блендера или ножи мельнички голыми руками.
- Всегда отключайте электроприбор от сети электропитания, если он оставлен без надзора, а также перед сборкой, разборкой, перемещением или очисткой.
- Выключайте электроприбор и отключайте его от электросети перед сменой принадлежностей или приближении к деталям, которые движутся во время использования.
- Обязательно эксплуатируйте электроприбор и обеспечивайте перерывы в работе, как указано в таблице спецификаций. (С. RU8 «Спецификации»)
- После использования обязательно выполняйте очистку электроприбора, в особенности поверхностей, контактирующей с пищевыми продуктами. (С. RU7 «Очистка и уход»)
- Изделие предназначено исключительно для домашнего использования.

Важная информация

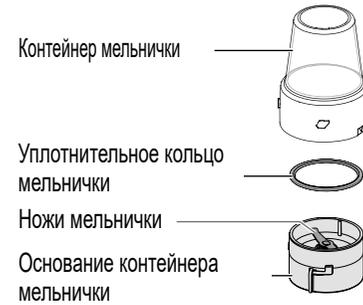
- Не используйте изделие вне помещения.
- Не роняйте электроприбор или принадлежности, чтобы не повредить их.
- Не оборачивайте шнур питания вокруг моторного блока.
- Перед использованием обязательно плотно установите детали и принадлежности.
- Не эксплуатируйте электроприбор без ингредиентов.
- Убедитесь в том, что уплотнительное кольцо мельнички установлено надлежащим образом, чтобы избежать высыпания.

Наименования деталей

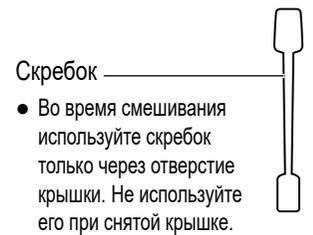
Блендер



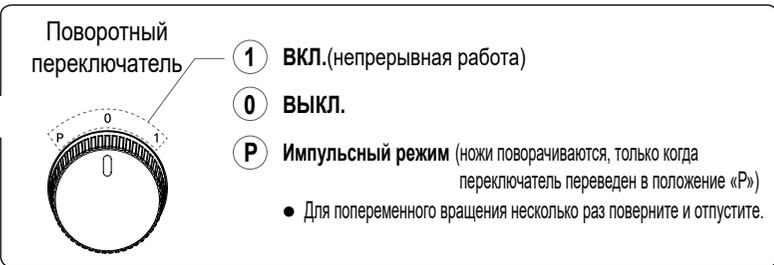
Мельничка для сухих продуктов



Дополнительные принадлежности



- Во время смешивания используйте скребок только через отверстие крышки. Не используйте его при снятой крышке.



- Для попеременного вращения несколько раз поверните и отпустите.

Перед использованием

Очистите все съемные детали перед использованием электроприбора впервые или в случае, когда вы не использовали его в течение длительного времени, затем соберите электроприбор. (С. RU6 «Использование блендера» и С. RU7 «Очистка и уход»)

Блендер

Блендер предназначен для следующего:

- Смешивания жидкостей например, фруктовых/овощных соков, смузи, супов, соусов.
- Превращения в пюре приготовленных ингредиентов например, детского питания.

Запрещенные ингредиенты

- Мясо
- Рыба
- Покупной лед
- Твердые ингредиенты (например, высушенная фасоль, куркума, замороженные продукты)
- Липкие ингредиенты (например, паста из тертого арахиса)
- Ингредиенты с низким содержанием воды (например, вареный картофель)

Меры безопасности при обращении

- Сначала нарежьте продукты кубиками (1-2 см), затем смешайте с жидкостью.
- Не кладите в кувшин блендера ингредиенты, максимальный общий объем которых превышает 1000 мл.
- Не используйте блендер дольше 3 минут, сделайте перерыв приблизительно на 1 минуту перед повторным использованием.

Мельничка для сухих продуктов

Мельничка для сухих продуктов предназначена для следующего:

- Измельчения сухих ингредиентов, например, перца, сухого чили, кофейных зерен, высушенных соевых бобов, высушенного гороха, семян кунжута, риса, пшеницы, орехов (без скорлупы), сухарей.

Примечание: Не помещайте в контейнер мельнички какие-либо жидкости или влажные ингредиенты.

Рекомендации относительно максимального количества ингредиентов, которые следует помещать в контейнер мельнички

Пищевые продукты	Максимальное количество	Время
Перец	20 г	60-90 секунд
Сухой чили	20 г	60-90 секунд
Кофейные зерна	50 г	15-30 секунд

Меры безопасности при обращении

- Не помещайте в контейнер мельнички ингредиенты весом более 50 г.
- Не используйте мельничку дольше 1 минуты, сделайте перерыв приблизительно на 2 минуты перед повторным использованием.

Использование блендера

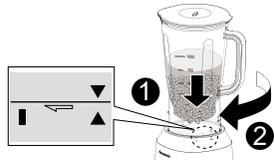
Блендер

1 Поместите ингредиенты в кувшин блендера, затем закройте крышку.

- Сначала налейте жидкость, затем поместите мягкие ингредиенты, затем остальные ингредиенты.
(i) Жидкость (ii) Мягкие ингредиенты (iii) Твердые ингредиенты (iv) Кубики льда

2 Присоедините кувшин блендера к моторному блоку.

- 1 Выровняйте значок ▲ на моторном блоке со значком ▼ на кувшине блендера.
- 2 Поворачивайте кувшин блендера по часовой стрелке, пока не услышите звук щелчка.



- Кувшин блендера можно установить, только выполнив описанные выше шаги.

3 Вставьте штепсельную вилку в розетку. Придерживая крышку блендера, переведите поворотный переключатель в положение «1», чтобы начать.

- Если электроприбор остановился во время эксплуатации. (С. RU8)



4 Когда смешивание завершено, переведите поворотный переключатель в положение «0», чтобы выключить электроприбор.

- Выньте штепсельную вилку из розетки. Поворачивайте кувшин блендера против часовой стрелки, чтобы снять его, откройте крышку и выньте ингредиенты.



Мельничка для сухих продуктов

Чтобы разобрать

Поворачивайте против часовой стрелки



Чтобы собрать

Поворачивайте по часовой стрелке

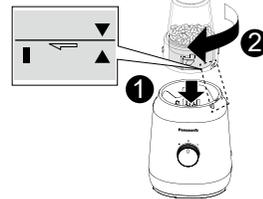


Перед сборкой убедитесь в том, что уплотнительное кольцо мельнички не повреждено и установлено надлежащим образом.

1 Переверните контейнер мельнички и положите в него ингредиенты. Поворачивайте основание контейнера мельнички по часовой стрелке, пока не услышите звук щелчка.

2 Присоедините контейнер мельнички к моторному блоку.

- 1 Выровняйте значок ▲ на моторном блоке со значком ▼ на контейнере мельнички.
- 2 Поворачивайте контейнер мельнички по часовой стрелке, пока не услышите звук щелчка.



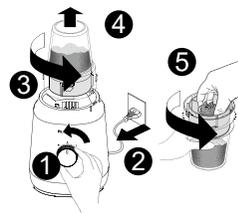
- Контейнер мельнички можно установить, только выполнив описанные выше шаги.

3 Вставьте штепсельную вилку в розетку. Придержите контейнер мельнички, затем переведите поворотный переключатель в положение «1», чтобы начать.

- Если электроприбор остановился во время эксплуатации. (С. RU8)



4 Когда смешивание завершено, переведите поворотный переключатель в положение «0», чтобы выключить электроприбор. Выньте штепсельную вилку из розетки. Поворачивайте контейнер мельнички против часовой стрелки, чтобы снять его, откройте контейнер мельнички и выньте ингредиенты.

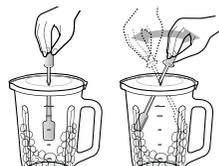


Как использовать скребок

- Его можно вставлять в отверстие в крышке кувшина блендера во время смешивания без риска зацепить ножи.
- Проведите скребком в отверстие в крышке, чтобы удалить еду, прилипшую к бокам кувшина блендера.
- Во избежание разбрызгивания ингредиентов рекомендуется вставлять скребок в отверстие в крышке во время использования кувшина блендера.

Скребок полезен в следующих случаях

- слишком малое количество жидкости затрудняет смешивание ингредиентов. (например, подливы, соусы, блюда с карри)
- ингредиенты прилипли к внутренней стороне кувшина блендера. (например, чеснок, перец чили)



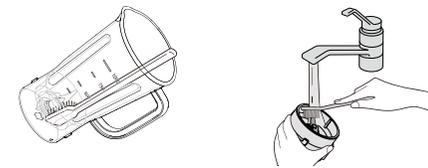
Очистка и уход

- Перед очисткой выньте штепсельную вилку из розетки.
- После каждого использования тщательно очищайте детали. Всегда храните все детали в чистоте и сухости.
- Не промывайте какую-либо деталь электроприбора в посудомоечной машине.
- Не используйте бензин, растворитель, отбеливающие вещества, спирт, нейлоновую поверхность губки, металлические щетки или порошок для полировки и т. д.
- По мере использования пластмассовые детали могут выцветать, но это не влияет на их функционирование.

Предварительная промывка кувшина блендера

Налейте 400 мл чистой воды в кувшин блендера, вставьте штепсельную вилку в розетку и смешивайте приблизительно 1 минуту.

Кувшин блендера и ножи мельнички



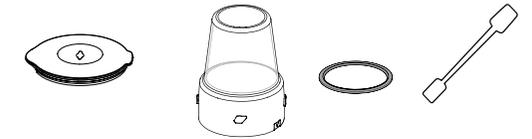
Промывайте каждую деталь в холодной или едва теплой воде мягкой губкой. Прополощите и тщательно вытрите.

- Перед промывкой снимите уплотнительное кольцо мельнички.
- Аккуратно очистите пространство вокруг ножей под текущей водой из крана при помощи щетки. (Щетка не входит в комплект поставки.)

Хранение

- Выполните сборку основания контейнера мельнички и контейнера мельнички.
- Тщательно высушите крышку, затем храните отдельно от электроприбора.

Прочие детали



Промывайте каждую деталь в холодной или едва теплой воде мягкой губкой. Прополощите и тщательно вытрите.

Моторный блок

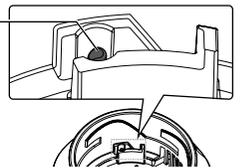


Протрите моторный блок влажной тканью.

Предохранительное устройство

Предохранительное устройство предназначено для того, чтобы блендер не включился, когда кувшин блендера или контейнер мельнички не установлены надлежащим образом.

Предохранительная шпилька



Защита от перегрузки и перегрева

В случае перегрузки и перегрева срабатывает защитное устройство и останавливает работу электроприбора. Это не является отклонением от нормы. После прекращения вращения следуйте изложенным ниже шагам:

- Не используйте устройство часто без принятия контрмер.

1 Переведите поворотный переключатель в положение «0», выньте штепсельную вилку из розетки.

2 Снимите кувшин блендера или контейнер мельнички с моторного блока.

Уменьшите количество ингредиентов, пока не останется меньше половины. (Можно также добавить жидкость для кувшина блендера.)

- В случае использования запрещенных ингредиентов - удалите их!

3 Заново установите кувшин блендера или контейнер мельнички, снова начните смешивание. (С. RU6)

Если после выполнения вышеизложенных шагов электроприбор все еще не работает, это означает, что была активирована защита от перегрева.

Переведите поворотный переключатель в положение «0», выньте штепсельную вилку из розетки и сделайте перерыв в использовании электроприбора на 15 минут или более (пока температура моторного блока не возвратится к нормальному состоянию), чтобы сбросить защиту от перегрева перед повторным использованием.

(Если даже после этого электроприбор не работает, обратитесь в сервисный центр Panasonic для проверки и ремонта.)

Поиск и устранение неисправностей

Перед обращением за ремонтом или организацией ремонта проверьте следующие пункты.

	Проблема	Причина и действия
Блендер и мельничка для сухих продуктов	Даже при повороте в положение «1» электроприбор не начинает смешивание.	<ul style="list-style-type: none"> ● Кувшин блендера/контейнер мельнички не установлен надлежащим образом. → Обязательно выровняйте отметки на кувшине блендера/контейнере мельнички и моторном блоке, затем поворачивайте, пока не услышите звук щелчка. ● Мельничка собрана ненадлежащим образом. → Соберите мельничку надлежащим образом, то есть поверните по часовой стрелке пока не услышите звук щелчка. (С. RU6) ● Активировано защитное устройство против перегрузки или перегрева. → См. раздел «Защита от перегрузки и перегрева», чтобы выполнить проверку. (С. RU7) ● Отсоединена штепсельная вилка. → Вставьте штепсельную вилку в розетку.
	Вращение внезапно прекращается.	<ul style="list-style-type: none"> ● Активировано защитное устройство против перегрузки или перегрева. → См. раздел «Защита от перегрузки и перегрева», чтобы выполнить проверку. (С. RU7)
	Появился нехарактерный шум, или повысилась вибрация.	<ul style="list-style-type: none"> ● Слишком много ингредиентов. → Уменьшите количество ингредиентов. ● Основание контейнера мельнички собрано неплотно. → Соберите его плотно. (С. RU6)
	Ингредиент высыпается.	<ul style="list-style-type: none"> ● Основание контейнера мельнички собрано неплотно. → Соберите его плотно. (С. RU6) ● Уплотнительное кольцо мельнички не установлено или установлено неплотно. → Установите его плотно. ● К уплотнительному кольцу мельнички прилипли инородные материалы. → Удалите их. ● Уплотнительное кольцо мельнички повреждено. → Для замены обратитесь в сервисный центр Panasonic.
Блендер	Ножи не работают.	<ul style="list-style-type: none"> ● Недостаточное количество жидкости. → Добавьте больше жидкости. ● Слишком много кубиков льда. (например, сок с большим количеством льда) → ① Снимите кувшин блендера после полной остановки вращения. ② Аккуратно встряхните кувшин блендера.

Технические характеристики

	Блендер	Мельничка
Источник питания	220-240 В ~ 50-60 Гц	
Потребление энергии	230-260 Вт	
Номинальное время	Непрерывная эксплуатация (3 минуты ВКЛ. и затем 1 мин ВЫКЛ.)	Непрерывная эксплуатация (1 минута ВКЛ. и затем 2 минуты ВЫКЛ.)
Рабочая ёмкость (приблизительно)	Максимум 1000 мл	Максимум 50 г
Размеры (приблизительно)	Ширина	173 мм
	Диаметр	161 мм
	Высота	353 мм
Вес (приблизительно)	1,5 кг	1,3 кг

Информация

<Примечания>

1. Устанавливайте прибор на твёрдой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или несъёмных частей.
2. Хранить в сухом, закрытом помещении.
3. Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.
4. Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Блендер
модель **MX-EX1011** * "Panasonic"
СЕРТИФИЦИРОВАНА ОС "ТЕСТЭТ", 119334, Москва, Андреевская набережная, д. 2
«*» - набор букв, определяющий цвет изделия и рынок сбыта

Сертификат соответствия:	
Сертификат соответствия выдан:	
Сертификат соответствия действителен до:	
Страна изготовления:	Китай
Изготовитель:	Панасоник Тайвань Ко., Лтд. 579, Юан-Шан Род, Чанг-Хо Дистрикт, Нью Тайпей Сити, Тайвань

Примечание

Дату изготовления Вы можете определить по номеру, расположенному внизу устройства.

Номер:	XX XX XX
	5-я и 6-я цифры: день (в цифровом выражении) 1-й - 01, 2-й - 02, 3-й - 03
	3-я и 4-я цифры: месяц (в цифровом выражении) 01 - Январь, 02 - Февраль, ... 12 - Декабрь
	1-я и 2-я цифры: год (последние две цифры года в числовом выражении) 16 - 2016, 17 - 2017, 18 - 2018

Информация об утилизации:

Если от этого изделия необходимо избавиться, обратитесь к местным органам власти или дилеру и спросите о правильном методе утилизации.

Импортер: ООО «Панасоник Рус»
115191, г. Москва, ул. Большая Тульская, д. 11, 3 этаж.
Информационный центр Panasonic: 8-800-200-21-00

Установленный производителем в порядке п.2 ст.5 Федерального Закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Дякуємо за те, що придбали продукт Panasonic.

- Для правильного та безпечного використання продукту уважно ознайомтеся з цією інструкцією.
- До використання цього продукту зверніть особливу увагу на розділ «Заходи безпеки» та «Важлива інформація» (Стор. UA2-UA4).
- Збережіть Інструкцію з експлуатації для використання в майбутньому.
- Panasonic не несе будь-якої відповідальності в разі неналежного використання продукту або недотримання цієї інструкції.

Вміст

Заходи безпеки	UA2
Важлива інформація.....	UA4
Найменування деталей та інструкція	UA5
Перед використанням	UA5
Як використовувати.....	UA6
Очищення та догляд	UA7
Запобіжне блокування	UA7
Захист від перевантаження та перегрівання	UA7
Пошук і виправлення несправностей.....	UA8
Технічні характеристики.....	UA8
Інформація.....	UA9

Заходи безпеки

Обов'язково дотримуйтеся цієї інструкції.

Задля зменшення ризику тілесних ушкоджень, ураження електричним струмом або пожежі дотримуйтеся наведеного далі:

■ Наведені далі сигнали зазначають ступінь шкоди в разі неналежного використання продукту.

 УВАГА:	Зазначає потенційний ризик, який може призвести до серйозної травми або загибелі.
 ОБЕРЕЖНО:	Зазначає потенційний ризик, який може призвести до незначної травми або пошкодження майна.

■ Символи класифікуються та пояснюються, як наведено далі.

 Цей символ вказує на заборону.	 Цей символ вказує на вимогу, якої необхідно дотримуватися.
---	--

УВАГА

Задля уникнення ризику ураження електричним струмом або пожежі внаслідок короткого замикання, диму, опіку або травми.

-  **Не дозволяйте немовлятам або дітям грати з пакувальним матеріалом.**
(Це може призвести до удушення.)
- Не розбирайте, не ремонтуйте й не змінюйте цей прилад.**
→ Зверніться до сервісного центру Panasonic для перевірки або ремонту.
- Не пошкоджуйте шнур живлення або штепсельну вилку.**
Наведені далі дії суворо заборонені:
Зміна, торкання або розміщення поряд із електронагрівниками або гарячими поверхнями, згинання, скручування, витягання, підвішування/перетаскування над гострими краями, розміщення важких предметів зверху, зав'язування шнуру живлення або носіння приладу, тримаючи його за шнур живлення.

УВАГА

-  **Не вставляйте штепсельну вилку в розетку живлення та не виймайте штепсельну вилку з розетки живлення вологими руками.**
- Не використовуйте прилад, якщо шнур або штепсельна вилка пошкоджені або якщо штепсельну вилку не щільно підключено до електричної розетки.**
→ Якщо шнур живлення пошкоджено, його має бути замінено виробником, сервісним агентом або подібним чином кваліфікованим спеціалістом задля уникнення небезпеки.
→ Щільно вставте штепсель живлення в електричну розетку.
- Не занурюйте корпус двигуна, шнур живлення або штепсельну вилку у воду, не розбризкуйте на них воду та/або будь-яку рідину.**
-  **Цей прилад не призначено для використання особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особами, яким бракує досвіду та знань, за винятком випадків, якщо за ними здійснюється нагляд або якщо вони пройшли інструктаж особою, відповідальною за їхню безпеку, щодо використання приладу.**
Діти також повинні бути під наглядом, щоб переконатися в тому, що вони не гратимуть із приладом.
- Тримайте прилад і шнур живлення для нього в недоступному для дітей місці.**
- Регулярно витирайте пил із штепсельної вилки.**
→ Вийміть штепсельну вилку з електричної розетки та протріть її сухою тканиною.
- У маловірогідному випадку, якщо цей прилад перестане працювати належним чином, негайно припиніть використання приладу та вийміть штепсельну вилку з розетки живлення.**
наприклад, нештатні ситуації або якщо прилад зламався
 - Штепсельна вилка або шнур живлення ненормально нагріваються.
 - Живлення приладу виходить із ладу.
 - Корпус двигуна деформовано, він має видимі пошкодження або є незвичайно гарячим.
 - На чаші блендера або інших деталях є тріщина.
 - З'явився неприємний запах.
 - При використанні з'явився незвичайний шум обертання.
 - Виникло інше відхилення від норми або вихід із ладу.→ Зверніться до сервісного центру Panasonic для перевірки або ремонту.
- Переконайтеся в тому, що напруга, зазначена на етикетці приладу, є такою самою, як напруга в місцевій мережі електропостачання.**
Уникайте використання однієї й тієї самої розетки для живлення інших пристроїв, щоб уникнути перегрівання електричного обладнання. При цьому, якщо ви з'єднуєте кілька штепсельних вилок, переконайтеся в тому, що загальна потужність не перевищує паспортну потужність розетки.
- Будьте обережні при наливанні гарячої рідини в чашу блендера, оскільки вона може бути випущена з приладу внаслідок раптового утворення пари.**

ОБЕРЕЖНО

Уникайте ризику витoku струму, ураження електричним струмом або пожежі внаслідок короткого замикання, опіку або травми.

-  **Не використовуйте прилад у наведених далі місцях.**
 - На нерівній поверхні, килимах або скатертинах тощо.
 - У місці, де на прилад можуть потрапити бризки води, або біля джерела тепла.
 - Біля будь-якої відкритої води, наприклад, ванни, кухонної раковини або інших контейнерів.
 - Біля стіни або меблів.→ Розміщуйте прилад на міцній, сухій, чистій і пласкій стільниці.

⚠ ОБЕРЕЖНО

- Не виконуйте змішування та не розміщуйте інгредієнти з температурою понад 60 °C у чаші блендера.
- Не наливайте будь-яку рідину або вологі інгредієнти в контейнер млинка.
- Не відкривайте кришку та не кладіть пальці або такі предмети, як ложка чи виделка в чашу блендера, коли прилад працює.
- Не розтягуйте ущільнювальне кільце задля уникнення деформації.
- Не замінюйте будь-які деталі приладу не оригінальними запасними деталями.
- Не носіть прилад, тримаючи за шнур живлення, чашу блендера або контейнер млинка.
- Не вставляйте будь-які предмети в зазори приладу.
- Не дозволяйте дітям використовувати прилад без нагляду.
- Не змішуйте більше робочого об'єму, зазначеного на чаші блендера. Не розміщуйте більше максимальної кількості в контейнері млинка. (Стор. UA8 «Специфікації»)
- Не використовуйте заборонені інгредієнти, зазначені в цій інструкції. (Стор. UA5)
- Не натискайте на запобіжну шпильку будь-яким інструментом, наприклад, тонкою паличкою тощо. (Стор. UA7)

- **Обов'язково тримайте штепсельну вилку руками, коли витягуєте її з розетки. Ніколи не тягніть за шнур живлення.**
- Будьте обережні, щоб не спіткнутися або зачепитися за шнур живлення, коли прилад використовується.
- Слід виявляти обережність при поводженні з гострими ножами, коли ви випорожнюєте чашу блендера, контейнер млинка, а також під час очищення. Не очищуйте лезо блендера або лезо млинка голими руками.
- Завжди відключайте прилад від мережі живлення, якщо він залишається без нагляду, а також у разі його збирання, розбирання переміщення або очищення.
- Вимикайте прилад і відключайте від мережі живлення до зміни пристосувань або виконання операцій із деталями, які рухаються під час використання.
- **Обов'язково використовуйте та тримайте пристрій у неробочому стані відповідно до інформації, наведеної в таблиці специфікацій. (Стор. UA8 «Специфікації»)**
- **Обов'язково виконуйте очищення приладу після використання, особливо поверхонь, які контактують із харчовими продуктами. (Стор. UA7 «Очищення та догляд»)**
- Цей продукт призначено виключно для домашнього використання.

Важлива інформація

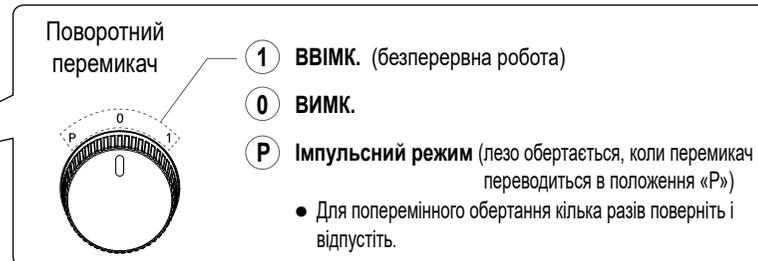
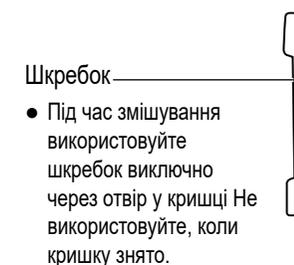
- Не використовуйте прилад на відкритому повітрі.
- Не впускайте прилад або пристосування, щоб уникнути їхнього пошкодження.
- Не обертайте шнур живлення навколо корпусу двигуна.
- До використання переконайтеся в тому, що деталі або пристосування міцно встановлені.
- Не користуйтеся приладом без інгредієнтів.
- Переконайтеся в тому, що ущільнювальне кільце млинка встановлено належним чином, щоб запобігти витіканню.

Найменування деталей та інструкція

Блендер



Млинок для сухих продуктів



Перед використанням

До першого використання приладу виконайте перше очищення всіх з'ємних деталей і приладу, також виконайте очищення після періоду, коли прилад не використовувався деякий час, потім щільно зберіть деталі. (Стор. UA6 «Як користуватися» та Стор. UA7 «Очищення та догляд»)

Блендер

Блендер призначено для

- Змішування рідин наприклад, фруктових/овочевих соків, смузі, супів і соусів.
- Перетворення на пюре приготовлених інгредієнтів наприклад, дитячого харчування.

Заборонені інгредієнти

- М'ясо
- Риба
- Комерційні кубики льоду
- Тверді інгредієнти (наприклад, висушені боби, куркума, заморожені продукти)
- Липкі інгредієнти (наприклад, горіхова паста)
- Інгредієнти з низьким вмістом води (наприклад, варена картопля)

Запобіжні заходи при обробці

- Спочатку наріжте продукти в формі кубиків (1-2 см), потім змішайте з рідиною.
- Не розміщуйте в чаші блендера інгредієнти, максимальний загальний об'єм яких перевищує 1000 мл.
- Не використовуйте прилад довше 3 хвилин за один раз, вимкніть його на 1 хвилину, потім використовуйте знову.

Млинок для сухих продуктів

Млинок для сухих продуктів призначено для

- Перемелювання сухих інгредієнтів; наприклад, перцю, висушеного перцю чилі, зерен кави, висушених соєвих бобів, висушеного гороху, насіння кунжуту, рису, пшениці, горіхів (у оболонці), сухарів.

Примітка: Не наливайте будь-яку рідину або вологі інгредієнти в контейнер млинка.

Рекомендації щодо максимальної кількості, яку можна помістити в контейнер млинка

Харчові продукти	Максимальна кількість	Час
Перець	20 г	60-90 секунд
Висушений перець чилі	20 г	60-90 секунд
Кавові зерна	50 г	15-30 секунд

Запобіжні заходи при обробці

- Не розміщуйте будь-які інгредієнти вагою понад 50 г у контейнер млинка.
- Не використовуйте прилад довше 1 хвилини за один раз, вимкніть його на 2 хвилини, потім використовуйте знову.

Як використовувати

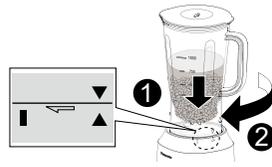
Блендер

1 Розмістіть інгредієнти в чаші блендера, потім закрийте кришку.

- Спочатку налейте рідину, потім покладіть м'які інгредієнти, потім інші інгредієнти.
(i) Рідина (ii) М'які інгредієнти (iii) Тверді інгредієнти (iv) Кубики льоду

2 Присєднайте чашу блендера до корпусу двигуна.

- 1 Вирівняйте значок ▲ на корпусі двигуна зі значком ▼ на чаші блендера.
- 2 Повертайте чашу блендера по часовій стрілці, доки не почуєте клацання.



- Встановити чашу блендера можна, тільки виконавши наведені вище кроки.

3 Вставте штепсельну вилку в розетку. Тримайте чашу блендера, потім переведіть поворотний перемикач у положення «1», щоб почати використання приладу.

- Якщо прилад зупиняється під час роботи. (Стор. UA8)



4 Після завершення змішування, переведіть поворотний перемикач у положення «0», щоб вимкнути прилад.

Вийміть штепсельну вилку з розетки. Повертайте чашу блендера проти часової стрілки, щоб її зняти, відкрийте кришку та вийміть інгредієнти.



Млинок для сухих продуктів

Щоб розібрати

Повертайте проти часової стрілки



Щоб зібрати

Повертайте по часовій стрілці

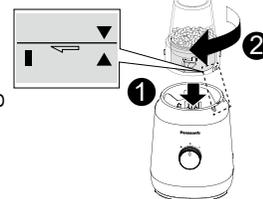


До збирання переконайтеся в тому, що ущільнювальне кільце млинка не пошкоджено й належним чином встановлено.

4 Переверніть контейнер млинка догори ногами та покладіть у нього інгредієнти. Повертайте основу контейнера млинка по часовій стрілці, доки не почуєте клацання.

5 Присєднайте контейнер млинка до корпусу двигуна.

- 1 Вирівняйте значок ▲ на корпусі двигуна зі значком ▼ на контейнері млинка.
- 2 Повертайте контейнер млинка по часовій стрілці, доки не почуєте клацання.



- Встановити контейнер млинка можна, тільки виконавши наведені вище кроки.

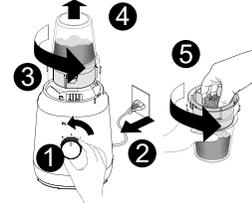
6 Вставте штепсельну вилку в розетку. Тримайте контейнер млинка, потім переведіть поворотний перемикач у положення «1», щоб почати використання приладу.

- Якщо прилад зупиняється під час роботи. (Стор. UA8)



7 Коли змішування завершено, переведіть поворотний перемикач у положення «0», щоб вимкнути прилад.

Вийміть штепсельну вилку з розетки. Повертайте контейнер млинка проти часової стрілки, щоб її зняти, відкрийте контейнер млинка та вийміть інгредієнти.

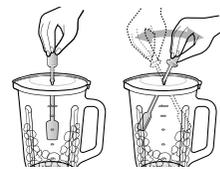


Як користуватися шкребок

- Його можна вставити через отвір кришки під час змішування, не заважаючи лезу блендера.
- Протягніть шкребок крізь отвір кришки, відшкребіть і видаліть їжу, що прилипла до боків чаші блендера.
- Щоб уникнути розбризкування інгредієнтів, рекомендується використовувати шкребок крізь отвір кришки, коли використовується чаша блендера.

Шкребок є корисним у наведених далі випадках

- через надто малу кількість рідини інгредієнти важко змішуються. (наприклад, для підлив, соусів, страв із порошком каррі)
- інгредієнти прилипли до внутрішньої сторони контейнера. (наприклад, часник, перець чилі)



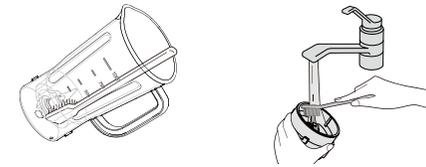
Очищення та догляд

- До очищення вийміть штепсельну вилку з розетки.
- Виконуйте ретельне очищення деталей після кожного використання. Завжди зберігайте всі деталі чистими й сухими.
- Не промивайте будь-яку деталь приладу в посудомийній машині.
- Не використовуйте бензин, розчинник, хлор, спирт, нейлонову поверхню губки, металеві щітки або порошок для полірування тощо.
- Після деякого часу використання може відбуватися певне знебарвлення пластмасових деталей, але це не впливатиме на продуктивність використання.

Попереднє промивання чаші блендера

Додайте 400 мл чистої води в чашу блендера, вставте штепсельну вилку в розетку та виконуйте змішування протягом 1 хвилини.

Чаша блендера та блок ножів млинка



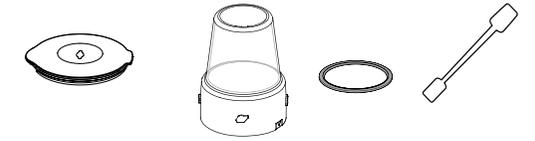
Промивайте кожну деталь у холодній або ледве теплій воді з використанням м'якої губки. Ретельно прополощіть і висушіть.

- Видаліть усі ущільнювальні кільця до промивання.
- Обережно виконайте очищення області навколо леза за допомогою чистої щітки під водою з крану. (Щітка не входить до комплексу постачання.)

Зберігання

- Змонтуйте разом основу контейнера млинка та контейнер млинка.
- Ретельно висушіть кришку, зберігайте її окремо.

Інші деталі



Промивайте кожну деталь у холодній або ледве теплій воді з використанням м'якої губки. Ретельно прополощіть і висушіть.

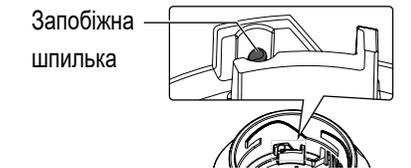
Корпус двигуна



Протріть корпус двигуна вологою тканиною.

Запобіжне блокування

Запобіжне блокування розроблено для запобігання ввімкненню блендера, коли чашу/млинок для сухих продуктів не встановлено належним чином.



Захист від перевантаження та перегрівання

У разі перевантаження та перегрівання вмикається захисний пристрій для зупинки експлуатації, й це не є ненормальним. Після завершення обертань дотримуйтеся наведених нижче кроків:

- Не використовуйте прилад багаторазово без будь-яких контрзаходів.

1 Переведіть поворотний перемикач у положення «0», вийміть штепсельну вилку приладу з розетки.

2 Зніміть чашу блендера або контейнер млинка з корпусу двигуна.

Зменшіть кількість інгредієнтів, щоб залишалось менше половини. (Це також може додати рідини для чаші блендера.)

- Якщо використовується заборонений інгредієнт, видаліть його.

3 Заново встановіть чашу блендера або контейнер млинка і повторіть спробу змішування. (Стор. UA6)

Якщо після виконання наведених далі кроків прилад усе ще не працює, ще означає, що активувався захист від перегрівання.

Переведіть поворотний перемикач у положення «0», вийміть штепсельну вилку з розетки й не використовуйте прилад 15 хвилин або більше (доки температура корпусу двигуна знов не повернеться до нормальних значень), щоб скинути захист від перегрівання перед повторним використанням. (Якщо прилад усе ще не працює, зверніться до сервісного центру Panasonic для перевірки або ремонту.)

Пошук і виправлення несправностей

До того, як звернутися до сервісного центру або організувати ремонт, перевірте наведені далі пункти.

	Проблема	Причина та дії
Блендер і сухий млинок	Навіть після переведення перемикача в положення «1» прилад не починає змішування.	<ul style="list-style-type: none"> Чашу блендера/контейнер млинка встановлено неналежним чином. →Обов'язково вирівняйте позначки на чаші блендера/контейнері млинка та корпусі двигуна, потім повертайте, доки не почуєте звук клацання. Основу контейнера млинка не зібрано щільно. →Щільно зберіть прилад. (Стор. UA6) Активовано пристрій захисту від перевантаження або перегрівання. →Для перевірки див. розділ «Захист від перевантаження та перегрівання». (Стор. UA7) Від'єднана штепсельна вилка. →Щільно вставте штепсель живлення в електричну розетку.
	Обертання раптово зупиняється.	<ul style="list-style-type: none"> Активовано пристрій захисту від перевантаження або перегрівання. →Для перевірки див. розділ «Захист від перевантаження та перегрівання». (Стор. UA7)
	Є незвичайний шум, або вібрація посилюється.	<ul style="list-style-type: none"> Надто багато інгредієнтів. →Зменшіть кількість інгредієнтів. Основу контейнера млинка не зібрано щільно. →Щільно зберіть прилад. (Стор. UA6)
	Інгредієнт витікає.	<ul style="list-style-type: none"> Основу контейнера млинка не зібрано щільно. →Щільно зберіть прилад. (Стор. UA6) Ущільнювальне кільце млинка не встановлено або встановлено не щільно. →Встановіть його належним чином. До ущільнювального кільця млинка пристали сторонні матеріали. →Видаліть їх. Ущільнювальне кільце млинка пошкоджено. →Зверніться до сервісного центру Panasonic для ремонту.
Блендер	Блок ножів не працює.	<ul style="list-style-type: none"> Недостатня кількість рідини. →Додайте більше рідини. Надто багато кубиків льоду. (наприклад, сік із великою кількістю льоду) → ① Знімайте чашу блендера, коли обертання повністю зупиниться. ② Обережно струсіть чашу блендера.

Технічні характеристики

		Коли використовується блендер	Коли використовується млинок для сухих продуктів
Джерело живлення		220-240 В ~ 50-60 Гц	
Споживання енергії		230-260 Вт	
Номінальний час		Безперервна експлуатація (повторюйте цикл 3 хвилини ВВІМК., потім 1 хвилина ВІМК.)	Безперервна експлуатація (повторюйте цикл 1 хвилина ВВІМК., потім 2 хвилини ВІМК.)
Робоча ємність (приблизно)		Максимум 1000 мл	Максимум 50 г
Розміри (приблизно)	Ширина	173 мм	148 мм
	Довжина	161 мм	161 мм
	Висота	353 мм	257 мм
Вага (приблизно)		1,5 кг	1,3 кг

Інформація

<Примітки>

- Встановлюйте пристрій на жорсткій, рівній поверхні.
- Зберігайте всередині захищеного від вологи приміщення.
- Під час транспортування уникайте падіння пристрою, його надмірної вібрації або ударів об інші об'єкти.
- Правила та умови утилізації мають відповідати національному та/або місцевому законодавству.

Умови реалізації не встановлені виробником та мають відповідати національним та/або місцевим законодавчим вимогам країни реалізації виробу.



Декларацію про відповідність Технічним регламентам, діючим в Україні, можна переглянути на <http://service.panasonic.ua> у розділі «Технічне регулювання»

Виробник:	Panasonic Taiwan Co., Ltd.	Панасонік Тайвань Ко., Лтд.
Адреса виробника:	579, Yuan Shan Road, Chung-Ho District, New Taipei City, Taiwan	579, Юань-Шань Роуд, Чунг-Хо Дістрікт, НьюТайпей Сіті, Тайвань
Країна походження:	China	Китай

Імпортер:	ТОВ «ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД»
Адреса імпортера:	03022, м. Київ, пров. Охтирський, 7, Україна

Термін служби	7 років
---------------	---------

Дату виготовлення ви можете визначити за номером, що розташований на маркувальній табличці виробу.

Приклад: XX XX XX

- 5-та та 6-та цифри: день (цифрами)
1-ше - 01, 2-ге - 02, 3-тє - 03
- 3-тя та 4-та цифри: місяць (у цифровому виразі)
01 - Січень, 02 - Лютий, ...12 - Грудень
- 1-ша та 2-га цифри: рік (дві останні цифри номера року)
16 - 2016, 17 - 2017, 18 - 2018

Умови гарантії для України

Компанія Panasonic Corporation надає на даний виріб, що постачається в Україну, гарантію виробника строком на 3 роки.

Інформаційний центр Panasonic

Міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва: +38-0-(44) 490-38-98

Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України: 0-800-309-880

<http://service.panasonic.ua/>

Panasonic өнімін сатып алғаныңыз үшін рақмет.

- Өнімді дұрыс және қауіпсіз пайдалану үшін осы нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз.
- Бұл өнімді қолданар алдында “Қауіпсіздік шаралары” және “Маңызды ақпарат” (KZ2 - KZ4 б.) бөлімдеріне арнайы назар аударыңыз.
- Осы пайдалану нұсқауларын келешекте пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Құрылғы дұрыс пайдаланылмаса немесе осы нұсқауларды орындамаған жағдайда Panasonic ешқандай жауапкершілік көтермейді.

Мазмұны

Қауіпсіздік шаралары	KZ2
Маңызды ақпарат	KZ4
Бөлшектердің атаулары және нұсқаулары	KZ5
Қолдану алдында	KZ5
Пайдалану тәсілі	KZ6
Тазалау және күтім	KZ7
Қауіпсіздік құлпы	KZ7
Артық жүктемеден және қызып кетуден қорғау	KZ7
Ақаулықтарды жою	KZ8
Техникалық сипаттамалары	KZ8
Ақпарат	KZ9

Қауіпсіздік шаралары

Міндетті түрде осы нұсқауларды ұстаныңыз.

Жеке жарақат, электр тоғының соғуын немесе өрттің пайда болу қаупін азайту үшін, келесіні орындаңыз:

- Келесі сигналдар өнім дұрыс пайдаланылмаған кезде залалдың және зақымның деңгейін көрсетеді.

 ЕСКЕРТУ:	Ауыр жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін әлеуетті қауіпті көрсетеді.
 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:	Жеңіл жарақатқа немесе мүлікке зиян келтіруі мүмкін әлеуетті қауіпті көрсетеді.

- Бұл белгілер төмендегі бойынша жіктеледі және түсіндіріледі.

 Бұл белгі тыйым салуды көрсетеді.	 Бұл белгі орындалуы тиіс талапты көрсетеді.
--	---

ЕСКЕРТУ

Қысқа тұйықталуға, түтінге, күйікке байланысты электр тоғының соғу, өрт немесе жарақат қаупін болдырмау үшін.

-  **Сәбилер мен балаларға қаптама материалдарымен ойнауға рұқсат бермеңіз.** (Тұншығуды тудыруы мүмкін.)
- Бұл құрылғыны бөлшектемеңіз, жөндемеңіз немесе өзгертпеңіз.**
→Тексеру немесе жөндеу үшін Panasonic қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Қуат сымына немесе штепсельдің ашасына зақым келтірмеңіз.**
Келесі әрекеттерге қатаң тыйым салынады:
Өзгертуге, қыздыру элементтеріне немесе ыстық беттерге жақындатуға, бүгуге, бұрауға, тартуға, өткір жиектерге іліп қоюға/тартуға, ауыр заттардың үстіне қоюға, қуат сымын байлауға немесе құрылғыны қуат сымы арқылы тасымалдауға.

ЕСКЕРТУ

-  **Штепсельдің ашасын ылғал қолдармен қуат көзіне қоспаңыз немесе суырмаңыз.**
- Қуат сымы немесе штепсельді аша зақымдалған немесе штепсельді аша розеткаға бос жалғанған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.**
→Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті жағдайды болдырмау үшін, оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе білікті маман ауыстыруы керек.
→Штепсельдің ашасын берік салыңыз.
- Қозғалтқыш корпусын, қуат сымын немесе штепсельдің ашасын суға батырмаңыз немесе оған суды және/немесе сұйықтықты сеппеңіз.**
-  **Бұл құрылғыны физикалық, сезімталдық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе білімі мен тәжірибесі жоқ адамдардың (балаларды қоса) пайдалануына арналмаған. Ондай адамдарға құрылғыны олардың қауіпсіздігіне жауапты адамдардың басшылығымен және құрылғыны пайдалану нұсқаулары берілген жағдайда немесе қадағалау болғанда ғана пайдалануына болады. Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау қажет.**
- Құрылғыны және оның қуат сымын балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.**
- Штепсельдің ашасын шаңнан жиі тазалап отырыңыз.**
→Штепсельдің ашасын розеткадан суырып, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Құрылғыны дереу пайдалануды тоқтатыңыз және бұл құрылғы дұрыс жұмыс істемей тұрғанда қуат көзінен суырыңыз.**
мысалы, қалыпты емес жағдайларда немесе бұзылғанда
 - Штепсельді аша немесе қуат сымы қатты қызып кеткен.
 - Құрылғы қуатының өшуі.
 - Қозғалтқыш корпусы деформацияланған, көзге көрінетін зақымы бар немесе қалыптан тыс ыстық.
 - Блендер контейнерінде немесе басқа бөлшектерінде сызат бар.
 - Жағымсыз иіс бар.
 - Пайдалану кезінде қалыптан тыс бұрылыс шуы бар.
 - Мұнда басқа ауытқушылық немесе ақаулық бар.→Тексеру немесе жөндеу үшін Panasonic қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғының жапсырмасында көрсетілген кернеу жергілікті қуат көзіне сай келетінін тексеріңіз.** Сондай-ақ электрлік қызып кетудің алдын алу үшін басқа құрылғылардың бір розеткаға қосылуын болдырмаңыз. Алайда, бірнеше қуат штепселін байланыстырсаңыз, жалпы қуат розетканың атаулы қуатынан аспауын тексеріңіз.
- Сақ болыңыз. Ыстық сұйықтық блендер контейнеріне құйылса, ол күтпеген будың әсерінен құрылғыдан кері шығуы мүмкін.**

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қысқа тұйықталуға, күйікке, жарақатқа немесе мүлікке зиян келтіруіне байланысты электр тоғының жылыстау, электр тоғының соғу, өрт қаупін болдырмау үшін.

-  **Осы құрылғыны келесі жерлерде пайдаланбаңыз.**
 - Біркелкі емес беттерде, кілемдерде немесе дастарқандарда және т.б.
 - Судың шашырауы немесе жылу көзінің қасындағы орын.
 - Ванналар, шұңғымалар немесе басқа контейнерлер тәрізді ашық судың жанында.
 - Қабырға немесе жиһаздың жанына.→Құрылғыны тегіс, құрғақ, таза жұмыс бетіне қойыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Блендер контейнеріне 60 °С -тан жоғары ингредиенттерді араластырмаңыз немесе орналастырмаңыз.
- Диірмен контейнеріне сұйық заттарды немесе ылғал ингредиенттерді салмаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қақпақты ашпаңыз және саусағыңызды немесе қасық не шанышқылар сияқты аспапты блендер контейнеріне салмаңыз.
- Деформациялануды болдырмау үшін тығыздаушыны созбаңыз.
- Құрылғының бөлшектерін түпнұсқа емес қосалқы бөлшектермен алмастырмаңыз.
- Құрылғыны қуат сымы, блендер контейнері немесе диірмен контейнерін арқылы тасымалдамаңыз.
- Құрылғының саңылауларына ешқандай затты салмаңыз.
- Балаларды қадағалаусыз құрылғыны пайдалануына рұқсат бермеңіз.
- Блендер контейнерінде белгіленген жұмыс сыйымдылығынан артық араластырмаңыз. Диірмен контейнеріне рұқсат етілген ең көп мөлшерден артық салмаңыз. (KZ8 -б. “Техникалық сипаттамалары”)
- Осы нұсқауларда берілген тыйым салынған ингредиенттерді пайдаланбаңыз. (KZ5 -б.)
- Жіңішке таяқша, т.б. тәрізді кез келген кез келген құралмен қауіпсіздік құлпының істігін итермеңіз. (KZ7 -б.)

- Оны суыру кезінде штепсельді ашадан ұстаңыз. Ешқашан қуат сымынан тартпаңыз.
- Пайдалану кезінде қуат сымына сүріну немесе оралып қалмау үшін сақ болыңыз.
- Өткір жүздерді ұстағанда, блендер контейнерін, диірмен контейнерін босатқанда және тазалау кезінде оған күтіммен қарау керек. Блендер жүзін немесе диірмен пышағын жалаң қолмен тазаламаңыз.
- Егер құрылғыны қараусыз қалдырсаңыз және құрастыру, бөлшектеу, тасымалдау немесе тазалау алдында құрылғыны әрқашан желіден ажыратыңыз.
- Қолдану кезінде қозғалатын қосалқы бөлшектерді немесе бөлшектерді ауыстырудан бұрын құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.
- Құрылғыны техникалық сипаттамалар кестесінде көрсетілгендей пайдаланыңыз және өшіріп қойыңыз. (KZ8 -б. “Техникалық сипаттамалары”)
- Құрылғыны пайдаланғаннан кейін, әсіресе, азықпен байланысты болған беттерін тазалаңыз. (KZ7 -б. “Тазалау және күтім”)
- Осы өнім тек тұрмыстық пайдалануға арналған.

Маңызды ақпарат

- Құрылғыны далада пайдаланбаңыз.
- Құрылғыға немесе оның қосалқы бөлшектеріне зақым келтірмеу үшін оны құлатып алмаңыз.
- Қозғалтқыш корпусына қуат сымын орамаңыз.
- Пайдалану алдында бөлшектер немесе қосалқы бөлшектер берік орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны ингредиенттерсіз пайдаланбаңыз.
- Ағуды болдырмау үшін диірменнің тығындаушы сақинасының дұрыс бекітілуін тексеріңіз.

Блендер



Құрғақ диірмен



Қосымша керек - жарақ



- Араластыру кезінде қырғышты ашық қақпақ арқылы ғана қолданыңыз. Жабық қақпақпен қолданбаңыз.

Айналма қосқыш

- 1 **ҚОСУ** (үздіксіз пайдалану)
- 0 **СӨНД.**
- P **Импульс** (пышақ қосқыш «P» позициясына ауысқан кезде ғана айналады)
 - Ауыспалы айналым үшін біртіндеп бұраңыз және босатыңыз.

Қолдану алдында

Құрылғыны алғаш пайдалану алдында немесе оны біраз уақыт пайдаланбаған болсаңыз, барлық алынбалы бөлшектерді тазалап, оларды қауіпсіз түрде жинаңыз. (KZ6 -б. “Пайдалану тәсілі” және KZ7 -б. “Тазалау және күтім”)

Блендер

Блендер келесілер үшін арналған

- Сұйық заттарды араластыруға
Мысалы, жеміс / көкөніс шырындары, смузи, сорпа, тұздық.
- Пісірілген ингредиенттерден езбе жасауға
мысалы, сәбі тағамдары үшін.

Қолдануға болмайтын ингредиенттер

- Ет
- Балық
- Коммерциялық мұз текшелері
- Қатты ингредиенттер (мысалы, кептірілген бұршақтар, куркума, мұздатылған тағам)
- Жабысқақ ингредиенттер (мысалы, жержаңғақ май)
- Судың төмен мөлшері бар ингредиенттер (мысалы, піскен картон)

Қолдану кезіндегі сақтық шаралары

- Алдымен тағамды (1-2 см) кесіңіз, кейін сұйықтықпен араластырыңыз.
- Блендер контейнерінде ингредиенттерді ең көп жалпы көлемі 1000 мл -ден артық жерге қоймаңыз.
- Бір уақытта 3 минуттан артық жұмыс істемеңіз, қайта қолданар алдында шамамен 1 минут демалыңыз.

Құрғақ диірмен

Құрғақ диірмен келесілерге арналған

- Құрғақ ингредиенттерді ұнтақтау;
кептірілген қабықты бұрыштар, кофе дәндері, кептірілген соя бұршақтары, кептірілген бұршақтар, күнжіт дәндері, күріш, бидай, жаңғақтар (тазартылған), нанның жұмсағы.

Ескертпе: Диірмен контейнеріне сұйық заттарды немесе ылғал ингредиенттерді салмаңыз.

Диірмен контейнеріне салуға болатын ең көп мөлшер бойынша нұсқаулар

Тағам	Ең көп мөлшері	Уақыт
Бұрыш	20 г	60 - 90 секунд
Кептірілген қабықты бұрыштар	20 г	60 - 90 секунд
Кофе дәндері	50 г	15 - 30 секунд

Қолдану кезіндегі сақтық шаралары

- Диірмен контейнерінде ешқандай ингредиенттерді 50 г артық салмаңыз.
- 1 минуттан артық жұмыс істемеңіз, қайта қолданар алдында шамамен 2 минут демалыңыз.

Пайдалану тәсілі

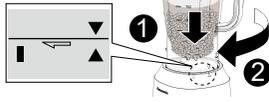
Блендер

1 Ингредиенттерді блендер контейнеріне салып, қақпағын жабыңыз.

- Алдымен сұйықтықты құйыңыз, одан кейін жұмсақ ингредиенттерді, содан соң басқаларын салыңыз.
- (i) Сұйықтық (ii) Жұмсақ ингредиенттер (iii) Қатты ингредиенттер (iv) Мұз текшелері

2 Блендер контейнерін қозғалтқыш корпусына жалғаңыз.

- 1 ▲ бөлшегін қозғалтқыш корпусына блендер контейнерімен ▽ туралаңыз.
- 2 Шертіл дыбысын естігенше блендер контейнерін сағат тілінің бағытымен бұраңыз.



- Блендер контейнерін тек жоғарыдағы қадамдар арқылы ғана бекітуге болады.

3 Ашаға қосыңыз. Блендер контейнерін ұстап тұрып, жұмысты бастау үшін айналым қосқышын “1” позициясына бұраңыз.

- Құрылғы жұмыс кезінде тоқтаса. (KZ8-6.)



4 Араластыру аяқталған кезде, өшіру үшін айналым қосқышын “0” позициясына ауыстырыңыз. Қуат көзінен суырыңыз.

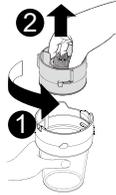
- Оны алып тастау үшін блендер контейнерін сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз, қақпақты ашыңыз және ингредиенттерді алыңыз.



Құрғақ диірмен

Бөлшектеу үшін

Сағат тіліне қарсы бағытта айналдырыңыз



Құрастыру үшін

Сағат тілінің бағытымен айналдырыңыз

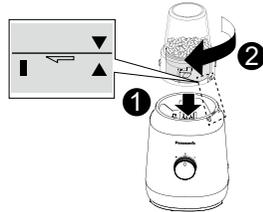


Құрастыру алдында диірменнің тығындаушы сақинасы зақымдалмағанына және дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

4 Диірмен контейнерін төңкеріп қойып, оған ингредиенттерді салыңыз. Шертіл дыбысын естігенше диірмен контейнерінің табанын сағат тілінің бағытымен бұраңыз.

5 Диірмен контейнерін қозғалтқыш корпусына жалғаңыз.

- 1 ▲ бөлшегін қозғалтқыш корпусына диірмен контейнерімен ▽ туралаңыз.
- 2 Шертіл дыбысын естігенше диірмен контейнерін сағат тілінің бағытымен бұраңыз.



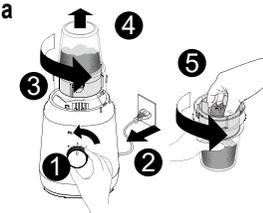
- Диірмен контейнерін тек жоғарыдағы қадамдар арқылы ғана бекітуге болады.

6 Ашаға қосыңыз. Диірмен контейнерін ұстап тұрып, жұмысты бастау үшін айналым қосқышын “1” позициясына бұраңыз.

- Құрылғы жұмыс кезінде тоқтаса. (KZ8-6)



7 Араластыру аяқталған кезде, өшіру үшін айналым қосқышын “0” позициясына ауыстырыңыз. Қуат көзінен суырыңыз. Оны алып тастау үшін диірмен контейнерін сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз, диірмен контейнерін ашыңыз және ингредиенттерді алыңыз.

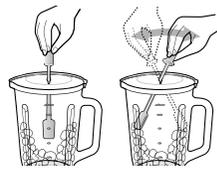


Қырғышты пайдалану тәсілі

- Блендер жүзіне кедергі келтірместен араластырған кезде, оны қақпақ саңылауы арқылы салуға болады.
- Қырғышты қақпақ саңылауы арқылы жылжытып, блендер контейнерінің бүйірлеріне жабысқан тағамды алып тастау үшін қырыңыз.
- Ингредиенттердің шашырауын болдырмау үшін, блендер контейнерін қолданғанда, қырғышты қақпақ саңылауы арқылы салыңыз.

Қырғыш төмендегі кездерде пайдалы

- тым аз сұйықтық ингредиенттерді араластыруды қиындатқанда. (мысалы, өрітінділер, тұздықтар, карри тағамдары)
- ингредиенттер контейнердің ішкі жағына жабысқанда. (мысалы, сарымсақ, чили бұрышы)



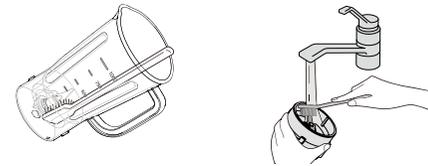
Тазалау және күтім

- Тазалау алдында қуат көзінен суырыңыз.
- Өр қолданудан кейін бөлшектерді мұқият тазалаңыз. Барлық бөлшектерді әрқашан таза және құрғақ күйінде сақтап қойыңыз.
- Құрылғының кез келген бөлшегін ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды.
- Бензинді, сұйылтқышты, ағартқышты, алкогольді, губканың нейлон бетін, металл щеткаларды немесе жылтыратуға арналған ұнтақты пайдаланбаңыз.
- Пластик бөлшектердің түссізденуі пайдалану кезінде болуы мүмкін, бірақ ол қолданысқа әсер етпейді.

Алдын ала блендер контейнерді жуу

Блендер контейнеріне 400 мл таза суды қосып, желіге қосыңыз және шамамен 1 минут араластырыңыз.

Блендер контейнері және диірмен пышақтары



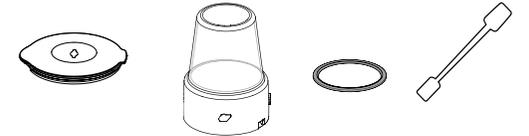
Өр бөлшекті жұмсақ губкамен суық немесе жылы сумен жуыңыз. Мұқият шайыңыз және құрғатыңыз.

- Жуу алдында диірменнің тығындаушы сақинасын алып тастаңыз.
- Пышақ айналасын ағын су астында шөткемен мұқият тазалаңыз. (Шөтке жиынтықта берілмейді.)

Сақтау

- Диірмен контейнерінің табанын диірмен контейнерімен құрастырыңыз.
- Қақпақты мұқият кептіріңіз және оны бөлек сақтаңыз.

Басқа бөліктері



Өр бөлшекті жұмсақ губкамен суық немесе жылы сумен жуыңыз. Мұқият шайыңыз және құрғатыңыз.

Қозғалтқыш корпусы

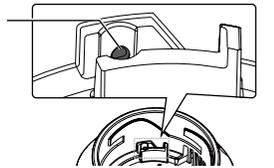


Қозғалтқыш корпусын ылғал матамен сүртіңіз.

Қауіпсіздік құлпы

Блендер контейнері немесе диірмен контейнері дұрыс орнатылмаған кезде блендерді қосылудан қорғау үшін қауіпсіздік құлпы дайындалған.

Қауіпсіздік құлпының істігі



Артық жүктемеден және қызып кетуден қорғау

Артық жүктеме және қызып кету жағдайында қорғаныс құрылғысы жұмысын тоқтату үшін іске қосылады және бұл қалыпты болып саналмайды.

Айналым тоқтағаннан кейін, келесі қадамдарды орындаңыз:

- Тиісті шараларды орындамай құрылғыны қайта пайдаланбаңыз.

1 Айналым қосқышын “0” позициясына қойып, құрылғыны қуат көзінен суырыңыз.

2 Блендер контейнерін немесе диірмен контейнерін қозғалтқыш корпусынан алып тастаңыз. Ингредиенттерді жартысына дейін азайтыңыз. (Блендер контейнері үшін, ол сұйықтықты да қоса алады.)

- Егер қолдануға болмайтын ингредиент бар болса, оны алып тастаңыз.

3 Блендер контейнерін немесе диірмен контейнерін қайта іске қосып, араластыруды қайтадан бастаңыз. (KZ6 - 6)

Егер жоғарыда көрсетілген әрекеттерді орындағаннан кейін құрылғы жұмыс істемесе, қызып кетуден қорғау іске қосылған.

Айналым қосқышты “0” позициясына бұраңыз, қайтадан пайдалануға дейін қызып кетуден қорғанысты алып тастау үшін құрылғыны шамамен 15 минут немесе одан көп уақытқа (қозғалтқыш корпусы қалыпты температураға жеткенге дейін) ажыратыңыз және демалдырыңыз.

(Егер құрылғы әлі де жұмыс істемесе, тексеру немесе жөндеу үшін Panasonic қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.)

Ақаулықтарды жою

Жөндеу үшін қоңырау шалу немесе ұйымдастыру алдында келесі тармақтарды тексеріңіз.

	Мәселе	Себебі және қолдану шарасы
Блендер және құрғақ диірмен	“1” позициясына бұрылған болса да, құрылғы араластыруды бастамайды.	<ul style="list-style-type: none"> Блендер контейнері/диірмен контейнері дұрыс орнатылмаған. →Блендер контейнері/диірмен контейнері және қозғалтқыш корпусындағы белгілерді туралап, “шертіл” дыбысын естігенше оны тығыз бұраңыз. Диірмен контейнерінің табаны тығыз құрастырылмаған. →Оны тығыз құрастырыңыз. (KZ6-6) Артық жүктеме немесе қызып кету қорғау құрылғысы іске қосылады. →Тексеру үшін “Артық жүктемеден және қызып кетуден қорғау” бөлімін қараңыз. (KZ7-6) Штепсельдің ашасы ажыратылған. →Штепсельдің ашасын розеткаға берік салыңыз.
	Айналым күрт тоқтады.	<ul style="list-style-type: none"> Артық жүктеме немесе қызып кету қорғау құрылғысы іске қосылады. →Тексеру үшін “Артық жүктемеден және қызып кетуден қорғау” бөлімін қараңыз. (KZ7-6)
	Қалыптан тыс шуыл бар немесе діріл артты.	<ul style="list-style-type: none"> Тым көп ингредиенттер. →Ингредиент мөлшерін азайтыңыз. Диірмен контейнерінің табаны тығыз құрастырылмаған. →Оны тығыз құрастырыңыз. (KZ6-6)
	Ингредиент ағып жатыр.	<ul style="list-style-type: none"> Диірмен контейнерінің табаны тығыз құрастырылмаған. →Оны тығыз құрастырыңыз. (KZ6-6) Диірменнің тығындаушы сақинасы жалғанбаған немесе бос жалғанған. →Оны дұрыстап жалғаңыз. Диірменнің тығындаушы сақинасына бөтен нәрселер жалғанған. →Оларды алып тастаңыз. Диірменнің тығындаушы сақинасы зақымдалған. →Оны алмастыру үшін Panasonic қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Блендер	Пышақ бос жүрісте.	<ul style="list-style-type: none"> Сұйықтық мөлшері жеткіліксіз. →Қосымша сұйықтық қосыңыз. Тым көп мұз текшелер. (Мысалы, көп мұз қосылған шырын) → ① Айналым толық аяқталғаннан кейін блендер контейнерін алып тастаңыз. ② Блендер контейнерін мұқият шайқаңыз.

Техникалық сипаттамалары

	Блендер қолданылған кезде	Құрғақ диірмен қолданылған кезде	
Қуатпен жабдықтау	220-240В ~ 50-60Гц		
Пайдаланылатын қуат	230-260 Вт		
Атаулы уақыт	Үздіксіз жұмыс(Циклді 3 минут ҚОСУ күйінде және содан соң 1 минут СӨНД күйінде қайталаңыз)	Үздіксіз жұмыс(Циклді 1 минут ҚОСУ күйінде және содан соң 2 минут СӨНД күйінде қайталаңыз)	
Жұмыс сыйымдылығы (шамамен)	Ең көбі 1000 мл	Ең көбі 50 г	
Өлшемдері (шамамен)	Ені	173 мм	148 мм
	ұзындығы	161 мм	161 мм
	биіктігі	353 мм	257 мм
Масса(шамамен)	1,5 кг	1,3 кг	

Ақпарат

<Ескертпелер>

- Тегіс, берік бетке орналастырыңыз, тек алынатын бөлшектер немесе қозғалмайтын бөлшектерден басқа.
- Жабық және құрғақ жерде сақтау керек.
- Тасылмалдауды құлатусыз, аса вибрациясыз және басқа заттарға соғусыз жасау керек.
- Кәдеге жаратуды ұлттық және жергілікті заңдарға сәйкес жасау керек.

Сату шарттары өндірушімен орнатылмаған және мемлекеттің тауарды пайдаланудың ұлттық немесе жергілікті заңдарына сай болуы керек.



ӨНІМДІ СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Блендер
 Модель: **MX-EX1011* «Panasonic»**
 СЕРТИФИКАТТАЛҒАН ОС ТЕСТБЭТ 119334, МӨСКЕУ, Андреевская набережная, 2 үй
 * - немесе бос орын, бұйымның түсін және өткізу нарығын білдіреді

Сәйкестік сертификаты:	
Сәйкестік сертификатының берілген күні:	
Сәйкестік сертификатының жарамдылық мерзімі:	
Шығарылған ел:	Қытай
Өндіруші:	Панасоник Тайвань Ко., Лтд. 579, Юан-Шан Роад, Чанг-Хо Дистрикт, Нью Тайпей Сити, Тайвань

Ескерту

Өндірілген күнін бұйымның астыңғы жағындағы нөмір бойынша анықтай аласыздар.

Өнімнің нөмірі: XX XX XX

5-ші және 6-шы сандар: күні (санда)

1-ші - 01, 2-ші - 02, 3-ші - 03

3-ші және 4-ші сандар: айы (санда)

01 - қаңтар, 02 - ақпан, ... 12 - желтоқсан

1-ші және 2-ші сандар: жылы

(жылдың соңғы екі бірлігі санда)

16 - 2016, 17 - 2017, 18 - 2018

Қоқысқа тастауға байланысты ақпарат:

Егерде бұл заттан құтылайын десеңіз, сол елдегі мемлекет органдарына немесе дилерге байланысыңыз.

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству продукции на территории Республики Казахстан:

АО «Панасоник Маркетинг СНГ» Казахстан, 050010 г. Алматы, Проспект Достык 192, 3-й этаж.

Информационный центр Panasonic:

+7 (727) 330-88-07 – Для звонков из Алматы и Киргизстана.

8-800-0-809-809 – бесплатный звонок с городских и мобильных телефонов местных сотовых операторов в пределах Казахстана.

Қазақстан Республикасының аумағында өнім сапасы бойынша шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым:

АҚ «Панасоник Маркетинг СНГ», Қазақстан, 050010, Алматы қ., Достық даңғылы 192, 3-ші қабат

Panasonic ақпараттық орталығы:

+7 (727) 330-88-07 – Алматы мен Қырғызстаннан қоңырау шалу үшін.

8-800-0-809-809 – Қазақстан аумағында жергілікті ұялы байланыс пен қалалық

операторларынан тегін қоңырау шалу.

Өндірушімен бекітілген осы бұйымның қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдаланушы нұсқауына және қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес қатаң түрде пайдаланылған жағдайда, өндірілген күнінен бастап 7 жылға тең.

Импорттаушы

«Панасоник Рус» ЖШҚ, РФ, 115191, Мәскеу қ.,

Большая Тульская к-сі, 11 үй, 3 қабат.

Тел. 8-800-200-21-00

Շնորհակալություն այս Պանաստիկ ապրանքը գնելու համար:

- Խնդրում ենք մանրամասն ընթերցել հետևյալ հրահանգները ապրանքը ճիշտ և անվտանգ օգտագործելու համար:
- Ապրանքը օգտագործելուց առաջ առավել ուշադիր ծանոթացեք «Անվտանգության միջոցառումներ» և «Կարևոր տեղեկատվություն» բաժիններին(Էջ AM2-AM4):
- Խնդրում ենք պահպանել այս Օպերացիոն հրահանգները հետագա կիրառման համար:
- Պանաստիկը չի վերցնի իր վրա ոչ մի իրավասություն, եթե սարքը ենթարկվել է ոչ պատշաճ կիրառման, սույն հրահանգներին համապատասխանելու ճախողման:

Բովանդակություն

Անվտանգության միջոցառումներAM2

Կարևոր տեղեկատվությունAM4

Մասերի անվանումները.....AM5

Մինչ օգտագործումըAM5

Կոտորակչի օգտագործումAM6

Մաքրում և խնամքAM7

ԱպահովիչAM7

Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանությունAM7

Խնդիրների ախտորոշումAM8

Տեխնիկական բնութագիրAM8

Անվտանգության միջոցառումներ Խնդրում ենք համոզվել, որ հետևում եք սույն հրահանգներին:

Անձնական վնասվածքի, հոսանքահարման կամ հրդեհի ռիսկը նվազեցնելու նպատակով խնդրում ենք ուշադրություն դարձնել հետևյալին.

■ **Հետևյալ ազդանշանները ի ցույց են դնում վնասների աստիճանը, երբ ապրանքը սխալ է գործածվում:**

	ԽԻՍ ՆԱԽԱԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ	Զգուշացնում է հնարավոր վտանգի մասին, որը կարող է հանգեցնել լուրջ վնասվածքի կամ մահվան:
	ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ	Զգուշացնում է հնարավոր վտանգի մասին, որը կարող է հանգեցնել փոքր վնասվածքի կամ գույքի վնասի:

■ **Սիմվոլները դասակարգվում և բացատրվում են հետևյալ կերպ:**

	Այս սիմվոլը ցույց է տալիս արգելք:		Այս սիմվոլը ցույց է տալիս այն պահանջը, որին պետք է հետևել:
--	-----------------------------------	--	--

ԽԻՍ ՆԱԽԱԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

Խուսափել կարճ միացման, ծխի, այրվածքի կամ վնասվածքի պատճառով էլեկտրական ցնցման կամ հրդեհի ռիսկից:

- **Չթույլատրել մանուկներին և երեխաներին խաղալ փաթեթավորման կյուբի հետ:** (Այն կարող է հանգեցնել շփահեղձության):
- **Չապամոնտաժել, չվերանորոգել կամ ձևափոխել սույն սարքը:**
→ Կապ հաստատել Պանաստիկ Սերվիս Կենտրոնի հետ զննության կամ վերանորոգման համար:
- **Չվնասել հոսանքի մալուխը կամ խցակի խրոցը:**
Հետևյալ գործողությունները խստիվ արգելվում են. Ձևափոխումը, կացնելը կամ տեղադրելը տաք մակերևույթի վրա կամ հարևանությամբ, թեքելը, պտտելը, քաշելը, կախելը սուր ծայրերով, ծանր առարկաներ վրան տեղադրելը, հոսանքի մալուխը կապելը կամ դրանով սարքը քաշելը:

ԽԻՍ ՆԱԽԱԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

- **Խցակի խրոցը չմիացնել և չանջատել թաց ձեռքերով:**
- **Չօգտագործել սարքը, եթե խցակի խրոցը կամ հոսանքի մալուխը վնասված են, կամ խցակի խրոցը թույլ է միացված վարդակին:**
→ Եթե հոսանքի մալուխը վնասված է, ապա այն պետք է փոխարինվի արտադրողի, դրա ծառայության գործակալի կամ համարժեք որակավորված անձի կողմից, որպեսզի խուսափել վտանգից:
→ Խցակի խրոցը ամուր գետեղել վարդակի մեջ:
- **Չսուզել շարժիչի պատյանը, հոսանքի մալուխը կամ խցակի խրոցը ջրի մեջ, կամ չցանել այն ջրով և/կամ այլ հեղուկով:**
- **Այս ապրանքը նախատեսված չէ օգտագործել այն անձանց կողմից (ներառյալ երեխաներ), ովքեր ունեն սահմանափակ ֆիզիկական, զգացողական կամ մտավոր ունակություններ, կամ փորձի և գիտելիքների պակաս, նման անձանց թույլ է տրվում օգտագործել սարքը, միայն եթե նրանք հսկվում են իրենց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից և այն պայմանով, որ հրահանգված են սարքի օգտագործման հետ կապված: Հետևեք, որպեսզի երեխաները չխաղան սարքի հետ:**
- **Պահել սարքը և դրա հոսանքի մալուխը երեխաների հասանելիության սահմաններից դուրս:**
- **Պարբերաբար մաքրել խցակի խրոցը փոշուց:**
→ Հանել խցակի խրոցը և մաքրել չոր շորով:
- **Անհապաղ դադարեցնել սարքի օգտագործումը և հանել խցակի խրոցը այն պահին, երբ սույն սարքի պատշաճ աշխատանքը կանխվում է:**
Օրինակ՝ կարող են առաջանալ անսորմալ դեպքեր կամ կոտրվածքներ.
 - Հոսանքի մալուխը կամ խցակի խրոցը դառնում են անբնական տաք:
 - Սարքն ունի հոսանքի խնդիր:
 - Շարժիչի պատյանը դեֆորմացված է, ունի նկատելի վնասվածք կամ անբնական տաք է:
 - Կա ճաք կոտորակչի բաժակի կամ այլ մասերի վրա:
 - Կա տհաճ հոտ:
 - Կա անբնական պտտածայն օգտագործման ընթացքում:
 - Կա այլ անբնական երևույթ:
 → Կապ հաստատել Պանաստիկ Սերվիս Կենտրոնի հետ զննության կամ վերանորոգման համար:
- **Համոզվեք, որ սարքի վրայի պիտակի վրա նշված լարումը նույնն է, ինչ ձեր տեղանքի մատակարարումը:**
Ինչպես նաև խուսափեք սույն վարդակի մեջ այլ սարքավորումներ միացնել, որպեսզի զերծ մնաք գերտաքացումից: Սակայն, եթե միացնում եք մի քանի խցակի խրոցներ, համոզվեք, որ ընդհանուր վատերի հզորությունը չի գերազանցում վարդակի նոմինալ հզորությանը:
- **Ուշադիր եղեք, եթե կոտորակչի բաժակի մեջ լցվում է տաք հեղուկ, քանի որ այն կարող է դուրս գալ սարքից հանկարծակի գոլորշիացման հետևանքով:**

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

Կարճ միացման, ծխի, այրվածքի, վնասվածքի կամ գույքի վնասման պատճառով հոսանքի արտահոսքի, էլեկտրական ցնցման կամ հրդեհի ռիսկից խուսափելու համար:

- **Չօգտագործել սարքը հետևյալ վայրերում:**
 - Ոչ հարթ մակերևույթի, գորգերի կամ սփռոցների վրա, և այլն:
 - Այն վայրերում, որտեղ այն կարող է ցանկվել ջրով, կամ տաքություն կլանել:
 - Ցանկացած բաց ջրի մոտակայքում, ինչպիսին են՝ լոգարան, լվացարան կամ այլ կոնտեյնիներ:
 - Պատի կամ կահույքի մոտակայքում:
 → Տեղադրել սարքը ամուր, չոր, մաքուր և հարթ աշխատասեղանի վրա:

⚠️ ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

- ❌ Չխառնել կամ չլվանել 60 °C –ից ավել բաղադրիչներ կոտորակչի բաժակի մեջ:
- ❌ Չլվանել ոչ մի տեսակի հեղուկ կամ թաց բաղադրիչներ աղացի կոնտեյնների մեջ:
- ❌ Չբացել կափարիչը և չմտնել մատեր կամ այնպիսի պարագաներ, ինչպիսիք են գդալ կամ պատառաքաղ կոտորակչի բաժակի մեջ սարքի աշխատանքի ընթացքում:
- ❌ Չձգել միջադիրը դեֆորմացիայից խուսափելու համար:
- ❌ Չփոխարինել սարքի որևէ մաս կեղծ պահեստային մասերով:
- ❌ Չտեղափոխել սարքը՝ բռնելով հոսանքի մալուխից, կոտորակչի բաժակից կամ աղացի կոնտեյններից:
- ❌ Սարքի ճեղքերի մեջ չմտնել ոչ մի առարկա:
- ❌ Թույլ չտալ երեխաներին օգտագործել սարքը առանց վերահսկման:
- ❌ Չզերազանցել կոտորակչի բաժակի վրա նշված աշխատանքային ծավալը: Ինչ վերաբերում է աղացի կոնտեյնրին, չտեղադրել այնտեղ առավելագույն քանակից ավելի շատ: (Էջ AM8 "Տեխնիկական բնութագիր")
- ❌ Արգելված բաղադրիչներ չօգտագործել, ինչպես նշված է սույն հրահանգների մեջ: (Էջ AM5)
- ❌ Չհրել անվտանգության քորոցը որևէ գործիքով, ինչպիսին է բարակ փայտիկը, և այլն: (Էջ AM7)

- ❗ Չոսանքի ցանցից խցակի խրոցն անջատելիս բռնեք այն: Երբեք չքաշեք հոսանքի մալուծից:
- ❗ Ուշադիր եղեք, որ չսայթաքեք կամ չուրվեք հոսանքի մալուխի մեջ օգտագործման ընթացքում:
- ❗ Ուշադիր պետք է լինել սուր դանակների հետ առնչվելիս, կոտորակչի բաժակը և աղացի կոնտեյնրը դատարկելիս և մաքրելու ընթացքում: Չմաքրել կոտորակչի դանակը կամ աղացի դանակը անզեն ձեռքերով:
- ❗ Միշտ անջատեք սարքը հոսանքից, եթե այն թողնված է առանց ուշադրության և մինչ այն մոտաժեղը, ապամոնտաժելը, տեղաշարժելը կամ մաքրելը:
- ❗ Անջատել սարքը և հանել հոսանքից մինչ մասերի փոփոխություն կատարելը կամ այն մասերին մոտենալը, որոնք շարժվում են աշխատանքի ընթացքում:
- ❗ Սարքի աշխատանքն ու հանգիստը կազմակերպել այնպես, ինչպես նշված է տեխնիկական բնութագրի աղյուսակում: (Էջ AM8 "Տեխնիկական բնութագիր")
- ❗ Օգտագործումից հետո կազմակերպել սարքի մաքրումը, հատկապես այն մակերևույթների, որոնք ունեն հպում սնունդի հետ: (Էջ AM7 "Մաքրություն և խնամք")
- ❗ Այս սարքը նախատեսված է միայն տնային օգտագործման համար:

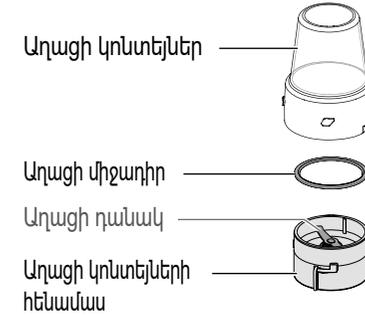
Կարևոր տեղեկատվություն

- Չօգտագործել սարքը դրսում:
- Չզգել սարքը կամ դրա մասերը, որպեսզի խուսափել այն վնասելուց:
- Չփաթաթել հոսանքի մալուխը շարժիչի պատյանի շուրջ:
- Համոզվեք, որ բոլոր կից մասերը ամուր միացված են օգտագործելուց առաջ:
- Չգործարկել սարքը առանց բաղադրիչների:
- Համոզվեք, որ աղացի միջադիրը պատշաճ կերպով կցված է, որպեսզի խուսափեք թափելուց:

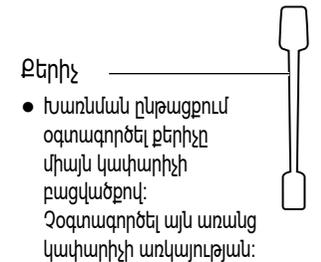
Կոտորակչի



Աղաց չոր մթերքի համար



Լրացուցիչ պարագաներ



- Խառնման ընթացքում օգտագործել քերիչը միայն կափարիչի բացվածքով: Չօգտագործել այն առանց կափարիչի անկայության:

Շրջադարձային փոխանջատիչ

- 1 ՄԻԱՑՆԵԼ (շարունակական գործողություն)
- 0 ԱՆՁԱՑԵԼ
- P Իմպուլսային ռեժիմ (դանակը պտտվում է միայն, երբ անջատիչը շրջում էք "P" դիրքի վրա)
 - Պարբերաբար պտտեք և բաց թողեք ընդհատումներով ռոտացիայի համար:

Մինչ օգտագործումը

Մաքրել բոլոր բաժանվող մասերը մինչ առաջին անգամ սարքի օգտագործումը, կամ երբ այն չեք օգտագործել որոշ ժամանակ, հետո՝ ուշադիր դրանք հավաքել: (Էջ AM6 "Կոտորակչի օգտագործում" և Էջ AM7 "Մաքրություն և խնամք")

Կոտորակչի

Բլենդերը նախատեսված է

- Խառնուրդ հեղուկներ պատրաստելու համար
- Օրինակ՝ մրգի/ բանջարեղենի հյութեր, ֆրեշ, ապուրներ, սոուս:
- Եփած բաղադրիչներից խյուս պատրաստելու համար
- Օրինակ՝ մանկական սննդի համար:

Արգելված բաղադրիչներ

- Միս
- Ձուկ
- Գնդի սառցաբեկորներ
- Կոշտ բաղադրիչներ (օրինակ՝ չորացված լոբու հատիկներ, քրքում, սառեցված սնունդ)
- Կպչուն բաղադրիչներ (Օրինակ՝ գետնանուշի կարագ)
- Ջրի քիչ ծավալով բաղադրիչներ (օրինակ՝ խաշած կարտոֆիլ)

Նախագուշակական միջոցներ սարքի հետ վարվելու համար

- Նախ խորանարդիկներով կտրտել սնունդը (1-2 սմ), այնուհետև խառնել հեղուկի հետ:
- Կոտորակչի բաժակի մեջ չլցնել 1000 մլ առավելագույն ընդհանուր ծավալը գերազանցող բաղադրիչներ:
- Միանգամից երեք րոպեից ավել չօգտագործել կոտորակիչը, մտն մեկ րոպե հանգիստ տվեք, մինչ նորից կգործարկեք:

Աղաց չոր մթերքի համար

Աղաց չոր մթերքի համար աղացը նախատեսված է.

- Չոր բաղադրիչները աղալու համար.
- Օրինակ՝ պղպեղ, չորացված չիլի, սուրճի հատիկներ, չորացված սոյայի հատիկներ, չորացված ոլոռ, քունջութի սերմեր, բրինձ, ցորեն, ընկույզ (կեղևով), պաքսիմատ:

Ծանոթություն. Աղացի կոնտեյնրի մեջ չլցնել հեղուկ կամ թաց բաղադրիչներ:

Աղացի կոնտեյնրի մեջ լցնելու առավելագույն քանակի մասին ուղեցույցներ

Սնունդ	Առավելագույն քանակ	Ժամանակ
Պղպեղ	20 գ	60-90 վայրկյան
Չորացված չիլի	20 գ	60-90 վայրկյան
Սուրճի հատիկներ	50 գ	15-30 վայրկյան

Նախագուշակական միջոցներ սարքի հետ վարվելու համար

- Աղացի կոնտեյնրի մեջ 50 գ-ից ավել բաղադրիչներ չլցնել:
- Մեկ րոպեից ավել չօգտագործել կոտորակիչը, մտն երկու րոպե հանգիստ տվեք, մինչ նորից կգործարկեք:

Կոտորակչի օգտագործում

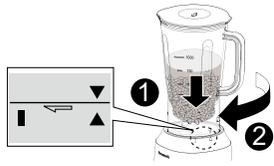
Կոտորակչի

1 Լցնել բաղադրիչները կոտորակչի բաժակի մեջ, հետո փակել կափարիչը:

- Սկզբում լցնել հեղուկը, այնուհետև՝ փափուկ բաղադրիչները, հետո՝ մսացածը: (i) Ջելոկ (ii) Փափուկ բաղադրիչներ (iii) Կոշտ բաղադրիչներ (iv) սառցաբեկորներ

2 Կցել կոտորակչի բաժակը շարժիչի պատյանին

- 1 Զավասարեցնել շարժիչի պատյանի վրայի ▲ նշանը կոտորակչի բաժակի վրայի ▽ նշանի հետ:



- 2 Պտտել կոտորակչի բաժակը ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ մինչ չլսեք համապատասխան ձայնը:

- Կոտորակչի բաժակը կարող է կցվել միայն հետևյալ քայլերով:

3 Միացնել: Բռնելով կոտորակչի կափարիչը, պտտել անջատիչը "1" դիրքի վրա մեկնարկի համար:



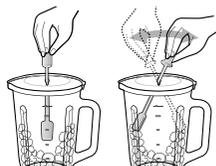
- Եթե սարքը կանգ է առնում աշխատանքի ընթացքում: (Էջ AM8)

4 Երբ խառնման պրոցեսը ավարտված է, պտտել անջատիչը "0" դիրքի վրա անջատման համար: Անջատել կոտորակչի բաժակը պտտել ժամացույցի սլաքին հակառակ ուղղությամբ այն հանելու համար, բացել կափարիչը և դուրս բերել բաղադրիչները:



Ինչպես օգտագործել քերիչը

- Այն կարող է ներս մտցվել կոտորակչի բաժակի կափարիչի բացվածքի մեջ խառնման պրոցեսի ժամանակ՝ առանց դանակով միջամտելու:
- Քերիչը սահելով անցկացնել կափարիչի բացվածքի մեջ և քերել, որպեսզի հեռացնել սննդի կտորները, որոնք կախում են կոտորակչի բաժակի կողապատերին:
- Բաղադրիչների ցաքուցրիվ լինելուց խուսափելու համար, խորհուրդ է տրվում ներս անցկացնել քերիչը կափարիչի բացվածքի մեջ կոտորակչի բաժակը օգտագործելիս:



Քերիչը օգտակար է, երբ

- քիչ քանակությամբ հեղուկը դժվարացնում է բաղադրիչների խառնումը (օրինակ՝ սոսնձերի, քարրի ուտեստների համար)
- բաղադրիչները կաչում են կոտորակչի բաժակին ներսի մասից (օրինակ՝ սիստոր, չիլի պոպոն)

Աղաց չոր մթերքի համար

Ապամոնտաժել

Պտտել ժամացույցի սլաքին հակառակ ուղղությամբ



Մոնտաժել

Պտտել ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ

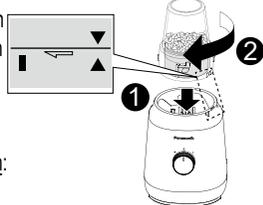


Համոզվեք, որ աղացի միջադիրը վնասված չէ և պատշաճ կերպով տեղադրված է մոնտաժելուց առաջ:

1 Շրջել աղացի կոնտեյները վերևից ներքև և տեղադրել բաղադրիչները այնտեղ: Պտտել աղացի կոնտեյների հենամասը ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ մինչ չլսեք համապատասխան ձայնը:

2 Կցել աղացի կոնտեյները շարժիչի պատյանին:

- 1 Զավասարեցնել շարժիչի պատյանի վրայի ▲ նշանը աղացի կոնտեյների վրայի ▽ նշանի հետ:



- 2 Պտտել աղացի կոնտեյները ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ մինչ չլսեք համապատասխան ձայնը:

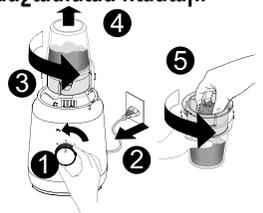
- Աղացի կոնտեյները կարող է կցվել միայն հետևյալ քայլերով:

3 Միացնել: Բռնել աղացի կոնտեյները, հետո պտտել անջատիչը "1" դիրքի վրա մեկնարկի համար:



- Եթե սարքը կանգ է առնում աշխատանքի ընթացքում: (Էջ AM8)

4 Երբ խառնման պրոցեսը ավարտված է, պտտել անջատիչը "0" դիրքի վրա անջատման համար: Անջատել Աղացի կոնտեյները պտտել ժամացույցի սլաքին հակառակ ուղղությամբ այն հանելու համար, բացել աղացի կափարիչը և դուրս բերել բաղադրիչները:



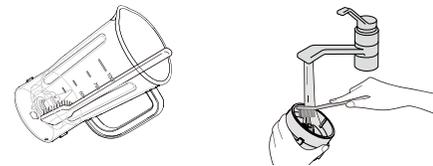
Մաքրում և խնամք

- Հոսանքից անջատել մինչ մաքրելը:
- Ամեն օգտագործումից հետո մասերը հանգամանալից մաքրել: Բոլոր մասերը միշտ պահել մաքուր և չոր վիճակում:
- Սարքի ոչ մի մաս չվանալ աման լվացող սարքի մեջ:
- Չօգտագործել բենզին, ոդոլիչ, սպիտակեցնող նյութ, սպիրտ, նեյլոնե սպունգ, մետաղական խոզանակ կամ փայլեցման փոշի, և այլն:
- Պլաստիկ մասերի որոշ գունաթափում կարող է տեղի ունենալ օգտագործման հետևանքով, բայց այն չի ազդում դրանց աշխատունակության վրա:

Կոտորակչի բաժակի նախնական լվացումը

Ավելացնել 400 մլ մաքուր ջուր կոտորակչի բաժակի մեջ, միացնել և խառնել մոտավորապես մեկ րոպե:

Կոտորակչի բաժակը և աղացի դանակը



Լվանալ ամեն մասնիկը սառը կամ նմանատիպ ջրով և փափուկ սպունգով: Մանրակրկիտ պարզաջրել և չորացնել:

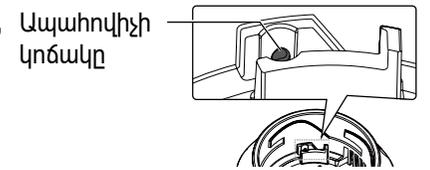
- Աղացի միջադիրը հանել մինչ լվանալը:
- Դանակը մանրակրկիտ մաքրել խոզանակով հոսող ջրի տակ: (խոզանակ տրամադրված չէ:)

Պահեստավորում

- Մոնտաժել աղացի կոնտեյների հենամասը աղացի կոնտեյների հետ:
- Կափարիչը մանրակրկիտ չորացնել, այնուհետև պահել առանձին:

Ապահովիչ

Ապահովիչը նախատեսված է, որպեսզի կանխի բլենդերի միացումը, երբ կոտորակչի բաժակը կամ աղացի կոնտեյները պատշաճ տեղադրված չեն:



Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանություն

Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման դեպքում պաշտպանական միջոցը դադարեցնում է աշխատանքը և դա նորմալ է: Հենց ռոտացիան դադարի, հետևեք ներքոնշյալ քայլերին:

- Սարքը կրկին չօգտագործել առանց հակամիջոց գտնելու:

1 Շրջադարձային փոխանջատիչը շրջել "0" դիրքի վրա, անջատել սարքը:

2 Հեռացնել կոտորակչի բաժակը կամ աղացի կոնտեյները շարժիչի պատյանից:

Բաղադրիչները կեսից ավել պակասեցնել: (Կոտորակչի բաժակի դեպքում, կարող է ավելացվել նաև հեղուկ):

- Եթե օգտագործվել են արգելված բաղադրիչներ, հեռացրեք դրանք:

3 Վերագործարկել կոտորակչի բաժակը կամ աղացի կոնտեյները, նորից սկսել խառնման պրոցեսը: (Էջ AM6)

Եթե սարքը, վերը նշված գործողությունները կատարելուց հետո, կրկին չի գործարկվում, ուրեմն միացել է գերտաքացման պաշտպանությունը:

Շրջադարձային փոխանջատիչը շրջել "0" դիրքի վրա, անջատել և թողնել, որ սարքը հանգստանա մոտ 15 րոպե կամ ավել (մինչ շարժիչի պատյանը վերադառնա նորմալ ջերմաստիճանի), որպեսզի գերտաքացման պաշտպանության համակարգը անջատվի նորից գործարկելուց առաջ: (Եթե սարքը նորից չի գործարկվում, կապ հաստատել Պրաստանիկ Սերվիս Կենտրոնի հետ զննության կամ վերանորոգման համար:)

Խնդիրների ախտորոշում

Ստուգել հետևյալը մինչ վերանորոգման համար պատրաստվելը կամ պատվիրելը:

	Խնդիր	Պատճառ և Գործողություն
Կոտորակի և արևային էներգիայի համար	Հավասարաչափ շրջել դեպի "1" դիրքը, սարքը չի սկսում գործել:	<ul style="list-style-type: none"> Կոտորակի բաժակը/աղացի կոնտեյները պատշաճ կերպով տեղադրված չեն: →Համոզվեք, որ համապատասխանեցրել եք կոտորակի բաժակի, աղացի կոնտեյների և շարժիչի պատյանի վրայի նշանները, հետո ամուր պտտեք, մինչ կլսեք համապատասխան ձայնը: Աղացը պատշաճ կերպով հավաքված չէ: →Աղացը հավաքել պատշաճ կերպով, այսինքն՝ պտտել ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ, մինչև չիսկոց լվվելը: (Էջ AM6) Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանական միջոցը ակտիվացել է: →Հղում կատարել "Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանությանը" գնտության համար: (Էջ AM7) Խցակի խրոցը միացված չէ: →Չետեղել խցակի խրոցը վարդակի մեջ:
	Ռոտացիան կտրուկ դադարում է:	<ul style="list-style-type: none"> Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանական միջոցը ակտիվացել է: →Հղում կատարել "Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանությանը" գնտության համար: (Էջ AM7)
	Կա անբնական ձայնի կամ վիբրացիայի ավելացում:	<ul style="list-style-type: none"> Չափից շատ բաղադրիչներ: →Պակասեցնել բաղադրիչների քանակը: Աղացի կոնտեյների հենամասը սերտորեն մոնտաժված չէ: →Մոնտաժել այն սերտորեն: (Էջ AM6)
Կոտորակի	Բաղադրիչը թափվում է:	<ul style="list-style-type: none"> Աղացի կոնտեյների հենամասը սերտորեն մոնտաժված չէ: →Մոնտաժել այն սերտորեն: (Էջ AM6) Աղացի միջադիրը կցված չէ կամ թույլ է կցված: →Կցել այն պատշաճ կերպով: Աղացի միջադիրին կպել են արտաքին պարագաներ: →Հեռացնել դրանք: Աղացի միջադիրը վնասված է: →Կապ հաստատել Պանասոնիկ Սերվիս Կենտրոնի հետ այն փոխարինելու համար:
	Դանակն անգործունակ է շարժվում:	<ul style="list-style-type: none"> Հեղուկի քանակությունը բավական չէ: →Ավելացնել հեղուկ: Չափից շատ սառցաբեկորներ: (օրինակ՝ հյութ բավականին շատ սառույցով) → ① Ռոտացիայի դադարից հետո ամբողջովին հեռացնել կոտորակի բաժակը: ② Նրբորեն շարժել կոտորակի բաժակը:

Տեխնիկական բնութագիր

	Կոտորակիչը	Աղացը չոր մթերքի համար	
Հոսանքի մատակարարում	220-240 Վ ~ 50-60 Հց		
Հոսանքի սպառում	230-260 Վ		
Քնահատված ժամանակ	Շարունակական գործողություն (3 րոպե ՄԻԱՑՎԱԾ և 1 ԱՆՁԱՏՎԱԾ ցիկլը)	Շարունակական գործողություն (1 րոպե ՄԻԱՑՎԱԾ և 2 ԱՆՁԱՏՎԱԾ ցիկլը)	
Աշխատանքային հզորություն (մոտավոր)	Առավելագույնը 1000 մԼ	Առավելագույնը 50 գ	
Չափերը (մոտավոր)	Լայնություն	173 մմ	148 մմ
	Խորություն	161 մմ	161 մմ
	Բարձրություն	353 մմ	257 մմ
Չանգվածը(մոտավոր)	1.5 կգ	1.3 կգ	

Տեղեկատվություն

Նշում

- Տեղադրեք ամուր և հարթ մակերեսի վրա, բացի դյուրակիր կամ ամրացվող մասերից:
- Պահեք տնային պայմաններում՝ չոր տեղում:
- Փոխադրեք առանց վայր գցելու, չափից ավելի թափահարելու կամ այլ առարկաների հարվածելու:
- Օգտահանեք պետական և/կամ տեղական օրենսդրության համաձայն:

Վաճառքի դրույթները և պայմանները արտադրողի կողմից չեն սահմանվում և պետք է համապատասխանեն ապրանքի վաճառքն իրականացնող երկրի պետական և/կամ տեղական օրենսդրությանը:



ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐՏԱԴՐԱԼԵԻ ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Կոտորակիչ
MX-EX1011* "Panasonic"

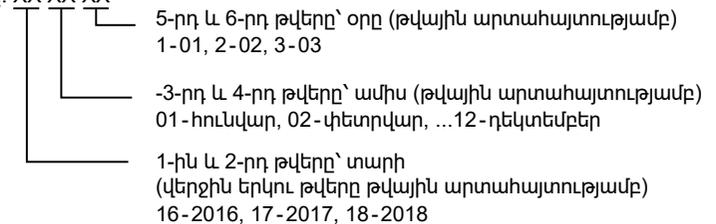
ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՎԱԾ Է «ՏԵՍՏՔԵՏ» ՍԿ կողմից 119334, Մոսկվա, Անդրեևսկայա ափափողոց, տ. 2 «*» արտադրանքի գույնը և իրացման շուկան սահմանող տառերի հավաքածու

Համապատասխանության սերտիֆիկատ`	
Համապատասխանության սերտիֆիկատը տրվել է`	
Համապատասխանության սերտիֆիկատը գործում է մինչև`	
Արտադրող երկիր`	Չինաստան
Արտադրող`	Պանասոնիկ Թայվան Կո., Լտդ. 579, Յուան-Շան Ռոադ, Չանգ-տո Դիստրիկտ, Նյու Թայպեյ Սիթի, Թայվան

Նշում

Դուք կարող եք որոշել արտադրման ամսաթիվը արտադրության համարով, որը նշված է սարքի ստորին մասում:

Արտադրության համարը: XX XX XX



«Սպառողի իրավունքների պաշտպանության մասին» ՌԴ դաշնային օրենքի համաձայն՝ արտադրողի կողմից սարքի շահագործման ժամկետը սահմանված է 7 տարի՝ սկսած արտադրման օրվանից՝ այն պայմանով, որ սարքն օգտագործվի սույն շահագործման հրահանգների և կիրառելի տեխնիկական չափանիշների համաձայն:

Panasonic өнүмүн сатып алганыңыз үчүн ыраазычылыгыбызды билдиребиз.

- Өнүмдү туура жана коопсуз колдонуу үчүн нускаманы окуңуз.
- Бул өнүмдү колдонуудан мурун **"Коопсуздук чаралары"** жана **"Маанилүү маалымат"** бөлүмдөрүнө өзгөчө көңүл буруңуз (KY2-KY4 б.).
- Бул Колдонуу нускамасын келечекте колдонуу үчүн сактап коюңуз.
- Эгерде бул түзмөк туура эмес колдонулса же нускамада көрсөтүлгөндөр аткарылбаса, Panasonic жоопкерчиликти өзүнөн алып таштайт.

Мазмун

Коопсуздук чаралары.....	KY2
Маанилүү маалымат.....	KY4
Бөлүктөрдүн аталышы.....	KY5
Колдонуудан мурун.....	KY5
Блендерди колдонуу.....	KY6
Тазалоо жана кам көрүү.....	KY7
Коопсуздук кулпусу.....	KY7
Ашыкча жүктөмдөрдөн жана өтө ысып кетүүдөн сактоо.....	KY7
Кемчиликтерди издөө жана оңдоо.....	KY8
Техникалык мүнөздөмөлөрү.....	KY8
Маалыматтар.....	KY9

Коопсуздук чаралары

Бул нускаманын көрсөтмөлөрүн аткарыңыз.

Жаракат алуу, токко урунуу же өрт коркунучун азайтуу үчүн төмөнкүлөрдү сактаңыз:

■ Төмөнкү белгилер өнүм туура эмес колдонулганда зыян жана бузулуу деңгээлин көрсөтөт.

 ЭСКЕРТҮҮ:	Олуттуу жаракат же өлүмгө алып келиши мүмкүн болгон коркунучту көрсөтөт.
 АБАЙЛАҢЫЗ:	Жеңил жаракат же материалдык зыянга алып келиши мүмкүн болгон коркунучту көрсөтөт.

■ Белгилер төмөнкүлөр менен классификацияланат жана түшүндүрүлөт.

 Бул белги тыюуну билдирет.	 Бул белги сакталуусу зарыл болгон талапты билдирет.
---	---

ЭСКЕРТҮҮ

Токко урунуу, кыска туташуудан чыгуучу тутануу, өрттөнүү, күйүк же жаракат алуу коркунучун алдын алыңыз.

-  • **Бөбөк жана кичинекей балдарга таңгактоочу материал менен ойноого жол бербейиз.** (Дем кыстыгууга алып келиши мүмкүн.)
- **Бул түзмөктү ажыратпаңыз, оңдобоңуз жана өзгөртпөңүз.**
→ Каратуу жана оңдотуу үчүн Panasonic тейлөө борборуна кайрылыңыз.
- **Электр зымын же штепсель ачакейин бузбаңыз.**
Төмөнкү аракеттерге катуу тыюу салынат:
Өзгөртүү, жылытуучу алеттер же ысык беттердин жанына тийгизүү же жайгаштыруу, бүтөө, бууроо, тартуу, илүү/курч кырлар үстүндө калтыруу, оор буюмдарды үстүнө коюу, түзмөктү электр зымынан көтөрүү.

ЭСКЕРТҮҮ

-  • **Штепсель ачакейин нымдуу колуңуз менен сайбаңыз же чыгарбаңыз.**
- **Электр зымы же штепсель ачакейи бузулган абалда болсо же штепсель ачакейи айры тешикке начар туташтырылган болсо, түзмөктү колдонбоңуз.**
→ ЭКоркунучту алдын алуу үчүн, бузулган электр зымы өндүрүүчү, анын тейлөө агенти же ошол сыяктуу дасыккан адис тарабынан алмаштырылуусу зарыл.
→ Штепсель ачакейин жакшы сайыңыз.
- **Кыймылдаткыч сапсалгысын, электр зымын же штепсель ачакейин сууга салбаңыз же суу жана башка суюктуктардын чачыроосуна жол бербейиз.**
-  • **Бул түзмөктү физикалык, сенсордук же акыл-эс жөндөмдүүлүгү чектелген же тийиштүү билими же тажрыйбасы жок адамдар (анын ичинде балдар да) өз алдынча колдонсо болбойт.** Алар өздөрүнүн коопсуздугу үчүн жоопкерчиликтүү болгон адамдын көзөмөлү астында жана анын түзмөк менен иштөө боюнча так көрсөтмөлөрү менен гана колдоно алышат.
Балдардын аспап менен ойнобошун көзөмөлдөп туруңуз.
- **Түзмөктү жана анын электр зымын балдар жетпеген жерде сактаңыз.**
- **Штепсель ачакейинин чаңын дайыма аарчып туруңуз.**
→ Штепсель ачакейин айры тешиктен чыгарып, кургак кездеме менен сүртүңүз.
- **Бул түзмөк туура эмес иштеп баштаса, аны колдонууну дароо токтотуп, штепсель айрычасын айры тешиктен сууруп салыңыз.**
Мисалы, төмөнкүдөй бузуктуктар же кемчиликтер келип чыгышы мүмкүн:
 - Штепсель ачакейи же электр зымынын ашыкча ысышы.
 - Кубаттуулуктун төмөндөшү.
 - Кыймылдаткыч сапсалгысы бузулган, көрүнөө бузуктуктарга ээ же ашыкча ысып кетиши.
 - Блендердин контейнери же башка бөлүктөрүндө жаракалардын болушу.
 - Жагымсыз жыттын чыгышы.
 - Колдонуу убагында демейкиден башкача катуу үн чыгарышы.
 - Башка демейкиден сырткары көрүнүш же кемчилик болсо.→ Каратуу же оңдотуу үчүн Panasonic тейлөө борборуна кайрылыңыз.
- **Түзмөктүн энбелгисинде жазылган чыңалуу жергиликтүү электр тармагынын чыңалуусуна.** Электр жабдуусунун өтө ысып кетишин алдын алуу үчүн бир айры тешикке башка түзмөктөрдү туташтырбаңыз. Бирок бир нече штепсель ачакейин туташтыра турган болсоңуз, жалпы кубаттуулук номиналдуу кубаттуулуктан ашпай турганын текшериниз.
- **Ысык суюктук блендердин контейнерине куюп жатканда этият болуңуз, анткени күтүлбөгөн жерден буу чыгып күйүккө дуушар кылышы мүмкүн.**

АБАЙЛАҢЫЗ

Агындын чыгышы, токко урунуу, чукул туташуудан чыгуучу тутануу, өрттөнүү, күйүк же жаракат алуу коркунучун алдын алыңыз.

-  • **Түзмөктү төмөнкү жайларда колдонбоңуз.**
 - Түз эмес беттердин, килемдердин же дасторкондордун үстүндө ж. б.
 - Суу чачырай турган жерде же жылуулук булактарынын жанында.
 - Ванна, ашкана раковинасы сыяктуу ачык суунун жанында ж.б.
 - Дубал же эмеректин жанында.→ Түзмөктү тегиз, кургак, таза бетке жайгаштырыңыз.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Температурасы 60°Cден жогору болгон курамбөлүктөрдү блендердин контейнерине салбаңыз же аралаштырбаңыз.
- Тегирмендин контейнерине эч кандай суюктук же нымдуу курамбөлүктөрдү салбаңыз.
- Түзмөк иштеп жаткан учурда капкакты ачпаңыз жана блендердин контейнерине манжаларыңызды же кашык жана вилка сыяктуу ашкана шаймандарын салбаңыз.
- Майышууга жол бербөө үчүн тыгыздагыч шакекти чойбоңуз.
- Түзмөктүн бөлүктөрүн жасалма бөлүктөргө алмаштырбаңыз.
- Электр зымы, блендердин контейнери же тегирмендин контейнерин кармап көтөрбөңүз.
- Түзмөктүн жылчыктарына кандайдыр бир нерсени киргизбеңиз.
- Балдарга түзмөктү көзөмөлсүз колдонууга жол бербеңиз.
- Блендердин контейнеринде жазылган максималдуу иштөө көлөмүнөн ашпаңыз. Тегирмендин контейнерине максималдуу жол берилген сандан ашкан курамбөлүктөрдү. (KY8 б. "Техникалык мүнөздөмөлөрү")
- Нускамада көрсөтүлгөн тыюу салынган курамбөлүктөрдү колдонбоңуз. (KY5 б.)
- Коопсуздук кулпусунун төөнөгүчүн ичке чыбык сыяктуу шайман менен баспаңыз. (KY7 б.)

- Штепсель айрычасын айры тешиктен сууруп жатканда аны сөзсүз колуңуз менен кармап туруңуз. Электр зымын эч качан тартпаңыз.
- Колдонуу убагында электр зымына чалынуу же чаташып калуудан абайлаңыз.
- Курч бычактар менен иштөөдө, блендердин контейнерин бошотууда жана тегирмендин контейнерин тазалоодо этият болуңуз. Блендердин бычагын же тегирмендин бычагын жылаңач колдоруңуз менен тазалабаңыз.
- Түзмөк көзөмөлсүз калганда, чогултуу, ажыратуу, жылдыруу жана тазалоо алдында электр тармагынан өчүрүлүүсү керек.
- Себилдөөчү буюмдарын алмаштыруудан мурда же иштеп жаткан бөлүктөрүнө жакындаганда түзмөктү өчүрүңүз же электр тармагынан сууруп салыңыз.
- Түзмөктү сөзсүз түрдө өзгөчөлүктөр жадыбалында көрсөтүлгөн ыкмада пайдаланыңыз жана тыныктырып туруңуз. (KY8 б. "Техникалык мүнөздөмөлөрү")
- Колдонгондон кийин түзмөктү, айрыкча анын тамак-аш тийген жерлерин тазалап туруңуз. (KY7 б. "Тазалоо жана кам көрүү")
- Бул өнүм үйдө колдонуу үчүн арналган.

Маанилүү маалымат

- Түзмөктү ачык абада колдонбоңуз.
- Түзмөктү же анын себилдөөчү буюмдарын колдон түшүрүп доо кетирип албаңыз.
- Электр зымын кыймылдаткыч сапсалгысына оробоңуз.
- Колдонуудан мурун бөлүктөрдүн же себилдөөчү буюмдардын бекем орнотулганын текшерип.
- Түзмөктү курамбөлүктөрсүз колдонбоңуз.
- Сыртка чыгууларды алдын алуу үчүн тегирмендин тыгыздагыч шакеги туура салынганын текшерип.

Бөлүктөрдүн аталышы

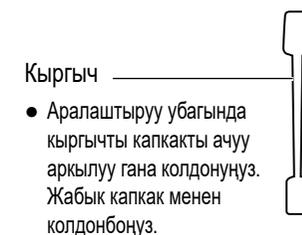
Блендер



Кургак азыктар үчүн тегирмен



Кошумча шаймандар



- Аралаштыруу убагында кыргызчы капкакты ачуу аркылуу гана колдонуңуз. Жабык капкак менен колдонбоңуз.

Айланма которгуч

1 ЖАНД. (үзгүлтүксүз иштөө)

0 ӨЧҮР.

P Импульстук режим (каторгуч "P" абалына жылдырылганда гана бычак айланып баштайт)

- Кезек менен айланып иштеши үчүн бир нече жолу буруп, кое бериңиз.

Колдонуудан мурун

Алгачкы жолу колдонгондо же көпкө чейин колдонбосонуз түзмөктүн чечилме бөлүктөрүн тазалап алыңыз, андан кийин тыгыз чогултунуз. (KY6 б. "Блендерди колдонуу" жана KY7 б. "Тазалоо жана кам көрүү")

Блендер

Блендер төмөнкүлөргө арналган:

- Суюктуктарды аралаштыруу мисалы, жемиш / жашылча ширелери, смузипер, сорполор, соустар.
- Даяр курамбөлүктөрдү сүрүп майдалоо мисалы, бөбөктөргө арналган тамактар.

Тыюу салынган курамбөлүктөр

- Эт
- Балык
- Соодадагы муз кубиктери
- Катуу курамбөлүктөр (мисалы, кургатылган буурчактар, куркума, тондурулган тамак-аш)
- Жабышкак курамбөлүктөр (мисалы сүрүлгөн жер жаңгак пастасы)
- Курамында суусу аз болгон курамбөлүктөр (мисалы, бышырылган картөшкө)

Колдонууда сактык чаралар

- Азыктарды туурап (1-2 см), анан суюктук менен аралаштырыңыз.
- Максималдуу жалпы көлөмү 1000 мл ашуун болгон курамбөлүктөрдү блендердин контейнерине салбаңыз.
- Кайрадан иштетүүдөн мурун 1 мүнөт эс алдырыңыз, 3 мүнөттөн ашык иштетпеңиз.

Кургак азыктар үчүн тегирмен

Кургак азыктар үчүн тегирмен төмөнкүлөргө арналган:

- Кургак курамбөлүктөрдү майдалоо; мисалы, калемпир, кургатылган саадактуу калемпир, кофе дандары, кургатылган соя буурчактары, кургатылган нокот, күнжүт дандары, күрүч, буудай, жаңгак (тазаланган), кургатылган нан.

Эскертүү: Тегирмендин контейнерине эч кандай суюктук же нымдуу курамбөлүктөрдү салбаңыз.

Тегирмендин контейнерине салынуучу максималдуу сандагы курамбөлүктөр боюнча сунуштар

Азыктар	Максималдуу саны	Убакыт
Калемпир	20 г	60-90 секунда
Кургатылган саадактуу калемпир	20 г	60-90 секунда
Кофе дандары	50 г	15-30 секунда

Колдонууда сактык чаралар

- Тегирмендин контейнерине 50 г ашкан курамбөлүктөрдү салбаңыз.
- 1 мүнөттөн ашуун иштетпеңиз, кайрадан иштетүүдөн мурун 2 мүнөткө жакын эс кайрадан.

Блендерди колдонуу

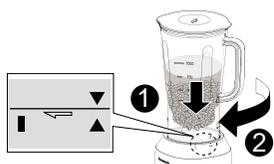
Блендерди колдонуу

1 Курамбөлүктөрдү блендердин контейнерине салыңыз жана капкагын жабыңыз.

- Биринчиден, суюктукту куюңуз, кийин жумшак курамбөлүктөрдү, анан кийин башкаларды кошунуз.
(i) Суюктук (ii) Жумшак курамбөлүктөр (iii) Катуу курамбөлүктөр (iv) Муз кубиктери

2 Блендердин контейнерин кыймылдаткыч сапсалгысына туташтырыңыз.

- 1 блендердин контейнериндеги ▽ менен кыймылдаткыч сапсалгысындагы ▲ түздөнүз.
- 2 Блендердин контейнерин сааттын жебеси боюнча чыкылдаган үн чыкканча буруңуз.



- Блендердин контейнерин жогоруда сүрөттөлгөн ыкмада гана туташтырууга болот.

3 Штепсель айрычасын айры тешикке сайыңыз. Баштоо үчүн блендердин контейнерин кармап, алып келиңиз айланма которгучту "1" абалына алып келиңиз.



- Эгерде иштеп жаткан түзмөк токтоп калса. (KY8 б.)

4 Аралаштыруу аяктаганда, айланма которгучту "0" абалына алып келип түзмөктү өчүрүңүз. Штепсель айрычасын айры тешиктен сууруңуз. Блендердин контейнерин чечүү үчүн сааттын жебесине каршы буруп, капкагын ачып, ичиндеги курамбөлүктөрдү чыгарыңыз.



Кургак азыктар үчүн тегирмен

Ажыратуу

Сааттын жебесине каршы буруңуз



Чогултуу

Сааттын жебеси боюнча буруңуз

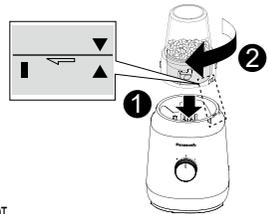


Чогултуудан мурун тегирмендин тыгыздагыч шакеги бузулбаганын абалда экенин жана бекем жайгаштырылганын текшериниз.

1 Тегирмендин контейнерин аңтарыңыз жана анын ичине курамбөлүктөрдү салыңыз. Тегирмендин контейнеринин негизин сааттын жебеси боюнча чыкылдаган үн чыкканча буруңуз.

2 Тегирмендин контейнерин кыймылдаткыч сапсалгысына туташтырыңыз.

- 1 Тегирмендин контейнериндеги ▽ менен кыймылдаткыч сапсалгысындагы ▲ түздөнүз.
- 2 Тегирмендин контейнерин сааттын жебеси боюнча чыкылдаган үн чыкканча буруңуз.



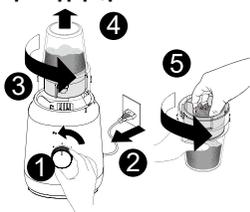
- Тегирмендин контейнерин жогоруда сүрөттөлгөн ыкмада гана туташтырууга болот.

3 Штепсель айрычасын айры тешикке сайыңыз. Баштоо үчүн тегирмендин контейнерин кармап, айланма которгучту "1" абалына алып келиңиз.



- Эгерде иштеп жаткан түзмөк токтоп калса. (KY8 б.)

4 Аралаштыруу аяктаганда, айланма которгучту "0" абалына алып келип түзмөктү өчүрүңүз. Штепсель айрычасын айры тешиктен сууруңуз. Тегирмендин контейнерин чечүү үчүн сааттын жебесине каршы буруп, капкагын ачып, ичиндеги курамбөлүктөрдү чыгарыңыз.

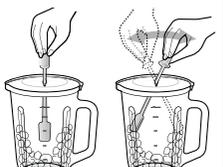


Кыргыч кантип колдонулат

- Аралаштыруу убагында капкактагы тешик аркылуу блендердин бычагына тийип алуу коркунучсуз киргизсе болот.
- Кыргычты капкактагы тешик аркылуу киргизип, жана блендердин контейнеринин капталдарына жабышкан тамак - ашты кырып алып таштаңыз.
- Блендердин контейнери иштеп жатканда курамбөлүктөрдүн чачыроосун алдын алуу үчүн кыргычты капкактын тешиги аркылуу киргизүү сунушталат.

Кыргыч төмөнкү учурларда пайдалуу болот

- Курамбөлүктөр өтө аз болгондугуна байланыштуу жакшы аралашпай жатса. (мисалы, соустар, карриден жасалган тамактар)
- Курамбөлүктөр контейнердин ички жагына жабышып калса. (мисалы, сарымсак, чили калемпири)



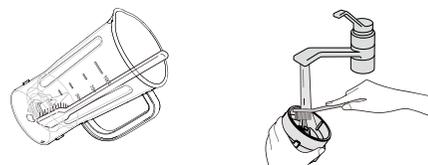
Тазалоо жана кам көрүү

- Тазалоодон мурун штепсель айрычасын айры тешиктен сууруңуз.
- Ар бир колдонуудан кийин бөлүктөрдү кылдат тазалаңыз. Бардык бөлүктөрдү таза жана кургак абалда сактаңыз.
- Түзмөктүн бөлүктөрүн идиш - аяк жуучу машинде жууңуз.
- Бензин, суюлтуучу, эритүүчү, агартуучу каражаттарды, губканын нейлон бети, металлдан жасалган щетка же жылмартуучу порошокту колдонбоңуз.
- Колдонуудан кийин кээ бир бөлүктөрдүн түсү кетиши мүмкүн, бирок бул анын ишине эч кандай таасир тийгизбейт.

Блендердин контейнерин алдын ала жууп-тазалоо

Блендердин контейнерине 400 мл таза суу куюп, штепсель айрычасын айры тешикке сайыңыз жана 1 мүнөткө чейин аралаштырыңыз.

Блендердин контейнери жана тегирмендин бычагы



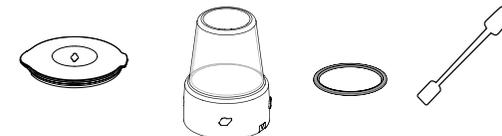
Ар бир бөлүктү муздак же жылуу сууда жумшак губка менен жууңуз. Чайкагандан кийин кылдат аарчыңыз.

- Жууп баштоодон мурун тегирмендин тыгыздагыч шакегин алып таштаңыз.
- Бычактын айланасын да кылдат астында жууңуз. (Щетка топтомго кирбейт.)

Сактоо

- Тегирмендин контейнеринин негизин жана тегирмендин контейнерин чогултуңуз.
- Капкакты толугу менен кургатыңыз жана аны өз алдынча сактаңыз.

Башка бөлүктөр



Ар бир бөлүктү муздак же жылуу сууда жумшак губка менен жууңуз. Чайкагандан кийин кылдат аарчыңыз.

Кыймылдаткыч сапсалгысы

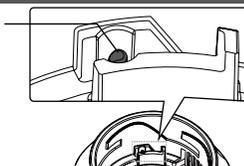


Кыймылдаткыч сапсалгысын нымдуу кездеме менен сүртүңүз.

Коопсуздук кулпусу

Коопсуздук кулпусу блендердин контейнери же тегирмендин контейнери туура эмес жайгаштырылса блендердин аракетке келүүсүн токтотуу үчүн чыгарылган.

Коопсуздук кулпусунун жан



Ашыкча жүктөмдөрдөн жана өтө ысып кетүүдөн сактоо

Ашыкча жүктөм учурунда жана өтө ысып кеткенде коопсуздук кулпусу иштеп жаткан түзмөктү токтотот.

Айлануулар токтогондо төмөнкү кадамдарды аткарыңыз:

- Түзмөктү көбүнчө каршы чараларды колдонбостон иштетпеңиз.

1 Айланма которгучту "0" абалына алып келип, штепсель айрычасын айры тешиктен сууруңуз.

2 Блендердин контейнерин же тегирмендин контейнерин кыймылдаткыч сапсалгысынан алып таштаңыз. Курамбөлүктөрдү контейнердин жарымынан азыраак калганга чейин азайтыңыз. (Блендердин контейнерине суюктук да кошсо болот.)

- Тыюу салынган курамбөлүктөрдү алып таштаңыз.

3 Блендердин контейнерин же тегирмендин кайрадан орнотуп, аралаштыра баштаңыз. (KY6 б.)

Эгерде жогоруда көрсөтүлгөн кадамдар аткарылгандан кийин да түзмөк иштебей жатса, анда ысып кетүүдөн коргоо тутуму активдештирилген.

Айланма которгучту "0" абалына алып келип, штепсель айрычасын айры тешиктен сууруңуз жана кайрадан колдонуудан мурун өтө ысып кетүүдөн сактоочу тутум иштеп баштабашы үчүн түзмөккө 15 мүнөт же андан көбүрөөк убакыт тыныгуу бериңиз (кыймылдаткыч сапсалгысы нормалдуу температурага келгенге чейин).

((Эгерде түзмөк дагы эле иштебей жатса, аны каратуу жана оңдотуу үчүн Panasonic тейлөө борборуна кайрылыңыз.))

Кемчиликтерди издөө жана оңдоо

Оңдоону чакыруу же уюштуруудан мурун төмөнкүрдү текшериниз.

	Маселе	Себеп жана аракет
Аркургак азыктар үчүн тегирмен менен блендер	Түзмөк "1" абалына алып келгенде да аралаштырбай жатат.	<ul style="list-style-type: none"> Блендердин контейнери / тегирмендин контейнери бекем орнотулган эмес. →Блендердин контейнери / тегирмендин контейнери жана кыймылдаткыч сапсалгысындагы белгилерди дал келтирип, чыкылдаган үн чыкканча буруңуз. Тегирмендин контейнеринин негизи жакшы чогултулган эмес. →Аны тыгыз чогултуңуз. (КҮ6 б.) Ашыкча жүктөмдөрдөн же өтө ысып кетүүдөн сактоочу түзмөк аракетке келтирилди. →Текшерип көрүү үчүн "Ашыкча жүктөмдөрдөн жана өтө ысып кетүүдөн сактоо" бөлүмүн караңыз. (КҮ7 б.) Штепсель ачакейи туташтырылган эмес. →Штепсель ачакейин айры тешикке сайыңыз.
	Айлануу кокустан токтоп калып жатат.	<ul style="list-style-type: none"> Ашыкча жүктөмдөрдөн же өтө ысып кетүүдөн сактоочу түзмөк аракетке келтирилди. →Текшерип көрүү үчүн "Ашыкча жүктөмдөрдөн жана өтө ысып кетүүдөн сактоо" бөлүмүн караңыз. (КҮ7 б.)
	Демейкиден сырткары шуулдоо же титирөө пайда болду.	<ul style="list-style-type: none"> Курамбөлүктөр өтө көп. →Курамбөлүктөрдү азайтыңыз. Тегирмендин контейнеринин негизи тыгыз чогултулган эмес. →Аны тыгыз чогултуңуз. (КҮ6 б.)
	Курамбөлүктөр тышка чыгууда.	<ul style="list-style-type: none"> Тегирмендин контейнеринин негизи тыгыз чогултулган эмес. →Аны тыгыз чогултуңуз. (КҮ6 б.) Тегирмендин тыгыздагыч шакеги орнотулган эмес же тыгыз эмес орнотулган. →Аны тыгыз орнотуңуз. Тегирмендин тыгыздагыч шакегине бөтөн заттар жабышып калган. →Аларды алып салыңыз. Тегирмендин тыгыздагыч шакеги бузулган. →Алмаштыруу үчүн Panasonic тейлөө борборуна кайрылыңыз.
Блендер	Бачактар иштебей жатат.	<ul style="list-style-type: none"> Суюктуктун көлөмү жетиштүү эмес. →Көбүрөөк суюктук кошуңуз. Муз кубиктери өтө көп(мисалы, ширедеги муз кубиктер көп санда) → ① Айлануу толук аяктаганда блендердин контейнерин алып салыңыз. ② Блендердин контейнерин кылдат силкиңиз.

Техникалык мүнөздөмөлөрү

	Блендер	Кургак азыктар үчүн тегирмен
Кубаттуулук	220-240 В ~ 50-60 Гц	
Электр энергиянын керектелиши	230-260 Вт	
Номиналдуу убакыт	Үзгүлтүксүз иштөө (Мерчимди ЖАНД. абалда 3 мүнөткө чейин жана ӨЧУР. абалда 1 мүнөткө чейин кайталаңыз)	Үзгүлтүксүз иштөө (Мерчимди ЖАНД. абалда 1 мүнөткө чейин жана ӨЧУР. абалда 2 мүнөткө чейин кайталаңыз)
Иштөөчү өндүрүмдүүлүк (орточо)	Максималдуу түрдө 1000 мл	Максималдуу түрдө 50 г
Өлчөмдөрү (орточо)	Эни	173 мм
	Диаметри	161 мм
	Бийиктиги	353 мм
Салмагы (орточо)	1,5 кг	1,3 кг

Маалыматтар

<Эскертүү>

1. ТШайманды бөлүнгөн же чыкпаган бөлүктөрүнөн башкаларын түз катуу жерге койгула.
2. Кургак, жабык жерде сактагыла.
3. Орун алмаштырууда ыргытпагыла, катуу кыймылдатпагыла же башка буюмдарга урунтпагыла.
4. У л уттук жана/же жергиликтүү мыйзамдарга жараша утилизациялагыла.

Ишке киргизүүнүн эрежелери жана шарттары өндүрүүчү тарабынан белгиленген эмес жана товарды саткан өлкөнүн улуттук жана/же жергиликтүү мыйзамдарына дал келиши керек.



ӨНДҮРҮМДҮН СЕРТИФИКАЦИЯСЫ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Блендер "Panasonic"
MX-EH1011* модели

"ТЕСТБЭТ" АК СЕРТИФИКАТТАЛГАН, 119334, Москва, Андреевская набережная, 2 үй
«*» буюмдун түсүн жана өтүш рыногун белгилеген тамга топтому

Шайкештик сертификаты:	
Шайкештик сертификаты берилген күнү:	
Шайкештик сертификаты төмөнкү күнгө чейин жарактуу:	
Өндүрүүчү өлкө:	Кытай
Өндүрүүчү:	Панасоник Тайвань Ко., Лтд. 579, Юан-Шан Род, Чанг-Хо Дистрикт, НьюТайпей Сити, Тайвань

Эскертме

Өндүрүлгөн күнүн түзмөктүн төмөн жагында жайгашкан номери боюнча биле аласыз.

Номер: XX XX XX

- 5-чи жана 6-чы сандар: күн (санариптик түрүндө)
1-чи-01, 2-чи-02, 3-чү-03
- 3-чү жана 4-чү сандар: ай (санариптик түрдө)
01-Январь, 02-Февраль, ...12-Декабрь
- 1-чи жана 2-чи сандар: жыл (жылдын акыркы эки саны сан түрүндө)
16-2016, 17-2017, 18-2018

Аспап ушул колдонуу боюнча нускамаларга жана колдонулуучу техникалык стандарттарга ылайык колдонулса, бул түзмөктүн жарактуулук мөөнөтү өндүрүүчүнүн көрсөтмөлөрү боюнча РФ "Керектөөчүлөрдүн укуктарын коргоо тууралуу" Федералдык Мыйзамына ылайык биринчи колдонгондон баштап 7 жылга барабар.

